

ԵՐԵՄՓՈՒՆԱՆԱԿԱՆ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒՆ ԹԵԿՆԱԾՈՒԹԵԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐԸ

Լեռնալիբանանի չորս եկեղեցիները ընտրաշրջաններում պարագային, երեսփոխանական ընտրություններում բեկնածուներն զիջում պետք է ներկայացնեն 17 Յուլիան սկսեալ, մինչև Ուրբաթ, 11 Օգոստոսի կես գիշեր: Թեկնածուները ետ քաշելու վերջին պայմանագրերն է Չորեքշաբթի, 16 Օգոստոս:

Պէջուրի երեք ընտրաշրջաններում, Պեքալի երեք ընտրաշրջաններում եւ հարաւի միացեալ ընտրաշրջանին համար բեկնածուներն կարելի է ներկայացնել 17 Յուլիան սկսեալ, մինչև 18 Օգոստոս, իսկ բեկնածուները ետ քաշելու վերջին պայմանագրերը Չորեքշաբթի, 23 Օգոստոսն է:

Թեկնածուներն զիջումը պետք է վաւերացնեն ընտրաշրջաններում կողմէ, եւ անոր մէջ պետք է յիշուին բեկնածուներն համայնքի ու գաւառը կամ շրջանը, որուն աթոռին համար կը ներկայանալ: Թեկնածուներն պետական գանձարկի մօտ պահ պետք է ղեկ տասը միլիոն 1. ոսկի, որ կը վերագրուի, եթէ ընտրուի կամ ստանալ քուէներու 10 տոկոսէն աւելին:

Թեկնածուներն զիջումը պետք է կցել իրարմ քայտ, սըժըլ առի եւ քուէարկողներու ցանկագրման յանձնարարութիւն հաստատագիրը:

Ծար.թ՝ էջ 10

ՉԻՆՈՒՐՈՎԱԿԱՆՆԵՐՈՒՆ ԿԸ ՅԻՇԵՑՈՒԻ ԵՐԵՄՓՈՒՆԱՆԱԿԱՆ ԹԵԿՆԱԾՈՒԹԵԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐԸ

Ներքին գործոց նախարարութեան ընդհանուր տնօրէն Ալիսիա Ղաշաճմ երկ կողմէ կողմնակիցութեամբ մը յիշեցուց զինտրոպակներու եւ պետական պաշտօնեաներու երեսփոխանութեան թեկնածուներն պայմանները:

Ծար.թ՝ էջ 10

ՄԱՀԱԶԴ

Ազգային Սուրբ Խանութեան Քոլեկի տնօրէնութիւնը, ինքնակառուցութեամբ եւ ուսուցչական կազմը իր ցաւով կը գուժեն Քոլեկի թատերական արուեստի ուսուցիչին:

ՍՈՒՇԵՂ ՍՈՒՂԱԼԵԱՆԻ

անակնկալ մահը:

ՄԱՀԱԶԴ

Ազգային Ներքին Մանուկեան Քոլեկի տնօրէնութիւնը, ինքնակառուցութեամբ, ուսուցչական կազմը, աշակերտութիւնը եւ շրջանակարգի միութիւնը կը գուժեն իրենց ուսուցիչներէն:

ՍՈՒՇԵՂ ՍՈՒՂԱԼԵԱՆԻ

անակնկալ մահը:

ՄԱՀԱԶԴ

Հայաստանի Շրջանակարգներու Լիբանանի Միութիւնը իր վիշտով կը գուժէ իր վարչական անդամներէն, տաղանդաւոր բեմարդի:

ՍՈՒՇԵՂ ՍՈՒՂԱԼԵԱՆԻ

կանխահա մահը:

ՄԱՀԱԶԴ

Տիկին Ալլա Մուղալեան եւ գաւազները՝ Արիս եւ Կորիս Տէր եւ տիկին Յարութիւն Մուղալեան Տէր եւ տիկին Վազգէն Մուղալեան եւ գաւազները Տէր եւ տիկին Վահէ Հայրիկեան Տէր եւ տիկին Յակոբ Միքայէլեան եւ գաւազները Տէր եւ տիկին ինչիս Գատիկեան եւ գաւազները Տէր եւ տիկին Միքայէլ Մանուկեան եւ գաւազները Տիկին Ազնիւ Սիսեռեան եւ գաւազները Տիկին Սիրուն Ստեփանեան եւ գաւազները Տիկին Ովսաննա Միսիթարեան եւ գաւազները Տէր եւ տիկին Լեւոն Վանկեան եւ գաւազները եւ համայն ազգականներ կը գուժեն իրենց ամուսնոյն, հօր, գաւազներ, եղբոր, քենեկային եւ հարազատին:

ՍՈՒՇԵՂ ՍՈՒՂԱԼԵԱՆԻ (Ծնեալ՝ 1952ին)

մահը, որ պատահեցաւ Հինգշաբթի, 20 Յուլիս 2000, առաւտեան ժամը 5:00ին, սրտի կաթնուածի հետեւանքով:

Յուզարկաւորութեան արարողութիւնը պիտի կատարուի Ուրբաթ, 21 Յուլիս, կէսօրէ ետք ժամը 2:00ին, Անթիլիասի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր տաճարին մէջ, ուրկէ հանգուցեալին մարմինը պիտի փոխադրուի Պուրճ Համուտի Ազգային գերեզմանատունը:

• Ներկայ ընդունիլ իբրեւ մահագոյ:
• Ցաւակցութիւնները կ'ընդունուին հանգուցեալին բնակարանը, Աուբար, «Սոյումոն» շէնք 512, երրորդ յարկ, Ուրբաթ, 21, Շաբաթ 22 եւ Կիրակի 23 Յուլիսին:

ՆԵՆՍԻ ՍՈՏԸՊԸՐԿ ՊԵՅՐՈՒԹԻ ՄԵՋ

ՄԱԿԻ Ապահովութեան Խորհուրդին մօտ Միացեալ Նահանգներու ներկայացուցիչ Նէնսի Սոտրպըրկ երէկ այցելուութիւնը իր ներկայացուցիչ Նէնսի Սոտրպըրկի հրամանատարութեան հետ, առիթով պատրաստութիւն յայտարարեց Նէնսի Սոտրպըրկի եւ վարչապետ Սելիմ Հոսի: Անոր կ'ընկերակցէր դեսպան Տէյվիտ Սաթրփիլը:

Վարչապետ Հոսի հետ տեսակցելէ ետք ամերիկացի պաշտօնատարը յայտարարեց, որ ինք Ուաշինգթոնի ներկայացուցիչն է՝ հարաւային Լիբանանի իւրաքանչեւին հետ ՄԱԿԻ խաղաղարար ուժերուն վերաբերեալ Ապահովութեան Խորհուրդի խորհրդակցութիւններուն մէջ եւ Լիբանան կ'այցելէ

խորհրդակցելու համար իբրանացի պաշտօնատարներուն ու Ֆինիլի հրամանատարութեան հետ, առիթով պատրաստութիւն յայտարարեց Նէնսի Սոտրպըրկի եւ վարչապետ Սելիմ Հոսի: Անոր կ'ընկերակցէր դեսպան Տէյվիտ Սաթրփիլը:

Սոտրպըրկ ըսաւ, որ Ֆինիլի իբրանական կառավարութեան հետ գնահատելի աշխատանք տարած է վերջին տարիներու համար «Կապուտ Գիծ» իսրայէլական ուժերուն, եւ կը նախատեսուի, որ այս իսրայէլական ուժերը ամբողջովին լուծուին քսի մը օրէն, որպէսզի անկէ ետք սկսի հարաւի մէջ Ֆինիլի եւ իբրանական ուժերու տարածումը: Ան ըսաւ, որ այս բո-

լորին կողքին Հոսի հետ նաեւ քննարկած է Լիբանանի նուիրատու երկիրներու խորհրդատու լիակազմի կազմութեան հարցեր, հաստատելով, որ միջազգային ընտանիքը կ'ուզէ օգնել Լիբանանին, որպէսզի հարաւի մէջ վերահաստատուին իսրայէլական ու կառավարութիւնը:

Սոտրպըրկ ապա այցելեց խորհրդարանի նախագահ Նէպիի Պըրրիի եւ տեսակցութեան հետ կատարած իր յայտարարութեան մէջ հաստատեց, որ «Լիբանանէն իսրայէլեան ուժերու հեռացումը պատմական դէպք մըն է»:

ՄԱԿԻ հետ իբրանական կառավարութեան գործակցութիւնը բարձր գնահատելով՝ Սոտրպըրկ յայտնեց, թէ Պըրրիի հետ քննարկած է Լիբանանի մէջ Ֆինիլի եւ ՄԱԿԻ դերը, հարաւի վերաշինութեան ու բարգաւաճման կարելիութիւնը, հաւատարմով, որ Միացեալ Նահանգները պարտաւորուած են կանգնելու հարաւի կառուութեան ամրապնդման ուղղութեամբ իբրանական կառավարութեան ճիգերուն:

Սոտրպըրկ յայտնեց, որ այսօր՝ Ուրբաթ, պիտի այցելէ Դանասիլու: Ազգային լրատու գործակալութիւնը հաղորդեց, որ Պըրրիի հանդիպումին ընթացքին պահանջած է ճշմունի վրայ՝ սրբազնի տալու սահմանագծի բոլոր իսրայէլական ուժերը, եւ վարմանը յայտնած է իբրանական բանակը հարաւ ուղարկելու ժամկետին մասին հարցումը մը կրկնութեան համար, մինչ իմնական հարցը իսրայէլեան հեռացումի ամբողջացումն ու սահմանագծի իսրայէլական ուժերուն սրբազնութիւնն է:

Լիբանանեան բանակը արդէն հարաւ է եւ մօտ վեց հազար վրաներ ունի արեւելեան Սայտայի, Սուրի եւ Նապափիի մէջ:

«Սիւլի Խոսիլ բանակը հարաւ ուղարկելու մասին, աւելի ճիշդ է ըսել՝ բանակի ուժերու վերադասարումը, որ վուզիտեալ պիտի ընթանայ Ֆինիլի ուժերու վերադասարումին հետ, ստուգելէ ետք իսրայէլեան հեռացումի ամբողջացումն ու սահմանագծի բոլոր իսրայէլական ուժերուն սրբազնութիւնը», ըսաւ ան:

ՄՍԱՑԱՆՔ

• ECLATS DE VIE... Հեղինակ՝ ՍՈՆՆԱՆԻ ԿՈՒՆԵԱՆ
Տպարան Կարողիկոսութիւն Հայոց Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Անթիլիաս, 2000

ՇԱՐԼ ՓԱՍՔՈՒԱ ԱՅՑԵԼԵՑ ԱՅԷՅՐ ՊԱՏՐԻԱՐԻՆ

Ճրանսայի ներքին գործոց նախկին նախարար Շարլ Փասքուա երկ կայացուց մարտնչներու Մար Նաթալյա Պուրթու ՄՖՆ յատարարութիւն, ապա յայտարարեց, որ Գոր. Շարլ Տրոյի եւ յոյսը ֆրանսացիներուն պէտք պայցական կապ մը ունի Լիբանանի եւ անոր ժողովուրդին հանդէպ եւ չի կրնան անտարբեր մնալ Լիբանանի իրագործութիւններուն նկատմամբ: Ան յոյս յայտնեց, որ Լիբանանեան իշխանութիւնները իրենց հակակշիւր կը վերահաստատեն հարաւի մէջ, եւ Լիբանանի նուիրատու երկիրներու ժողովրդու տալ ակնկալուած դրական արդիւնքը:

Խաղաղութիւնը կարեւոր հարց մըն է, եւ այնքան առեւտր Սուրիա եւ Լիբանան հաստատ կը մնան իրենց առանցքներու կապին վրայ, այդ հարցը չի կրնար լուծուիլ առանց Սուրիոյ եւ Իսրայէլի միջեւ խաղաղութեան հաստատման: Իսկ այս խաղաղութեան համար անհրաժեշտ է լուծել Կորանի հարցը, որ թէեւ անկարելի թանջ է, բայց յաւանդութեան նախանշաններ չեմ տեսներ, ըսաւ Փասքուա:

ՎԱՐՁՈՒ (ՏԱՄԱՆՈՎ) ԿԱՍ ԾԱԽՈՒ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆԵՐ

HARBOYAN TRADE CENTER-Ի ՄԵՋ (MASTER MALL)

- Շուրջ 66 վաճառատուներ, 3000 քառ. մետր տարածութեան վրայ՝ Master Mall-ի կից:
- Տասն ւաւի գրասենեակներ (ճաւ ալ գործի յարմար), փոքր եւ մեծ չափերով:
- Երկու մեծ ճաշարաններ:
- Երոպական ճաշարան մը (600 քառ. մետր) իր լիցան կազմածներով, գործելու պատրաստ վիճակի մէջ, 15րդ յարկի վրայ: ճաշարանը կրնայ ընդունիլ շուրջ 350 հոգի:
- ճաշարան մը (4500 քառ. մետր) արաբական զոց եւ բացօթեայ բաժնիներով, պարտէզներով, ցայտաղբիւրներով, փոքրերու խաղաղարանով: Նաեւ կլիկակի յարմարութիւն ունեցող: Ապագային այս ճաշարանը պիտի կոչուի Պուրճ Համուտի հանրային պարտէզ:
- Օմիտու 20 յարկաբաժնիներ՝ Մրզիտի մէջ ձեմարանի կից «Վարպոյեան» վիլլաներ, գաւազան չափեր, վաճարման մեծ դիւրութիւններ:

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍ

Լիզյոնի երեսներ՝ Սեդրակ Աճեմեանի, Սիմոն Եանեանի, Սարգիս Աբրահամեանի, Արա Գրեքեյանի եւ Վահէ Տալիանի նախատեսութեան 17րդ տարեկիցին առիթով, հոգեհանգստեան արարողութիւն պիտի կատարուի Կիրակի, 23 Յուլիս 2000ին, Սրբոց Քառասնից Մանկանց եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Սուրբ պատարագի:

Պիտի պատարագէ եւ պիտի քարոզէ՝ ԳԵՐՇ. Տ. ՎԱՐՄԱՆ ԱՐԻ. ՏԵՄԻՐ ՃԵԱՆ

ՔՈՒԷԱՐԿՈՒԹԵԱՆ ԿԵԳՐՈՆՆԵՐՈՒ ԳԱՍԱԻՈՐՈՒՄ

Պետութեան պաշտօնաթերթին երկուսն համարին մէջ հրատարակուեցան քուէարկութեան կեդրոններու թիւն ու բաժանումը հետեւեալ դասաւորումով:

ՊԵՅՐՈՒԹԻ ՆԱՀԱՆԳ

Ա. ընտրաշրջան (Էշրեֆիլ, Մագրաա, Սէյֆի), 257 քուէարկութեան կեդրոն, վեց երեսփոխան (2 սիւննի, մէկ մարոնի, մէկ յոյն կաթողիկէ, մէկ յոյն ուղղափառ, մէկ աւետարանական):

Բ. ընտրաշրջան (Մսայթպէ, Պաշուրա, Ռոմէյ), 250 քուէարկութեան կեդրոն, վեց երեսփոխան (երկու սիւննի, մէկ շիի, մէկ յոյն ուղղափառ, մէկ հայ առաքելական, մէկ փոքրամասնական):

Գ. ընտրաշրջան (Տար Մրայս, Ռաս Պէյրուս, Ջոքաթ Պայթ, Մրտաուար, Նաւահանգիտ, Միսն էյ Հոսն), 273 քուէարկութեան կեդրոն, եօթը երեսփոխան (երկու սիւննի, մէկ շիի, մէկ տիւրքի, մէկ հայ կաթողիկէ, երկու հայ առաքելական):

Ծար.թ՝ էջ 10

ՈՒՔՐԱՆԱԿԱՆ ՊԱՏՈՒԻՐԱԿՈՒԹԻՒՆ ՄԸ ՎԱՐՉԱՊԵՏ ՀԸՍԻ ՄՕՏ

Վարչապետ Սելիմ Հոսի երէկ ընդունեց ուքրաինական լրատուական պատուիրակութիւն մը, որուն կ'ընկերակցէր Ուքրաինոյ դեսպանատան գործավար Սերկէյ Քամիշչէ:

Ծար.թ՝ էջ 10

ՊՈՒԿԱՐԻԱ ԼԱՀՏԵԱՆ ՏԱՐՐԵՐ ՊԻՏԻ ԶԸՆԴՈՒՆԻ

ԿՐԸԱՆ ՍՏՐԵՏԻ

Լիբանանի մէջ Պուկարիոյ դեսպան Նիքոլայ Անտրէկէ երկ կայացուց արտաքին գործոց նախարարութեան ընդհանուր քարտուղար Ջուհէյ Համտանի, ապա յայտարարեց, թէ անոր հետ քննարկած է «չորս օրաթերթերու կողմէ հրատարակուած տուտը»:

Դեսպանը ըսաւ, որ այս «տուտ»-ին երկ կ'ընկերակցեն Խորանյ Պուկարիոյ խնդրած է քաղաքական ապաստան շնորհել լատեան ուժերու անդամներուն, Պուկարիոյ իշխանութիւնները հաղորդակցութեան մէջ մտած են Լահտի ներկայացուցիչներու հետ, եւ Պուկարիոյ մէջ Լիբանանի դեսպան Միշէյ Ապու Ռաթիլ Պուկարիոյ կառավարութեան խնդրած է քաղաքական ապաստան շնորհել Լահտի միլիտներուն:

«Այս բոլորը անհիմն տուտեր են. Լիբանան եւ Պուկարիա յարեկամ երկիրներ չեն միայն, այլ անտեսական, քաղաքական եւ ընկերային շատ լաւ կապեր ունին», ըսաւ դեսպանը՝ հաւաստելով, որ Պուկարիա լատեան տարրեր պիտի չընդունին:

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ FORUM 2000 ՆՇԱՆ ՓԱՍՏԵԱՆ ԵՏՄԱՐԱՆ

Համազգայինի Ուսանողական Զ. Համալիմբու միջաշխատակցութեամբ ծրարուեցան, դասախօսութիւններուն գուցահեռ, տեղի կ'ունենան նաեւ workshop-ներ, որոնց շնորհիւ համալիմբու միջաշխատակցող ուսանողները երիտասարդական նրատաղ միութիւնը շուրջը մտածումներ կը գործադրեն եւ ապա համադրելով կը ներկայացնեն թեր եւ դեմ կարծիքներ:

Արդէն իսկ երկու workshop-ներ մեծ յաջողութեամբ կազմակերպուեցան: Առաջինը՝ «Երեքշաբթի, 18 Յուլիսին, «Հայ Երիտասարդութիւնը 21րդ դարուն» վերնագրով, երկրորդը՝ Հինգշաբթի, 20 Յուլիսին, «Ղեկավարութիւն»: Զոյգ workshop-ները վարեց Արմէն Պալեան:

Երրորդ workshop-ը տեղի պիտի ունենայ Շաբաթ, 22 Յուլիս, երեկոյեան ժամը 7:00ին «Ինչ Մարիի Վերաբնակեցում» վերնագրով կը ներկայացնէ Նաբէլ Աբրահամեան:

Չորրորդ workshop-ը երեքշաբթի, 25 Յուլիսին՝ «Հայ Ուսանողներու Կատարելիք Աշխատանքը 21րդ դարուն»:

Եւ վերջապէս, Յուլիս 29ին՝ քննարկում համալիմբուին:

Վերջին երկու workshop-ները վարիչն է՝ Ինկոտ Հրանց Մարգարեան:

Բոլոր workshop-ները տեղի կ'ունենան Նշան Փալանեան ձեմարանին մէջ:

ՃԵՄԱՐԱՆԻ ՍԱՆԵՐՈՒ ՖՈՆՏԻՆ

• Քեփրեմ Քեչիշեանի մահուան քառասունըին առիթով, Մ. եւ Հ. Արսլանեան ձեմարանի տնօրէնութիւն, ուսուցչական կազմ եւ պաշտօնէներու լուծ

1005

ՊԱՇՏՊԱՆԵ ԸԱՅ ԸԱՄԱՅՆԵՐԻՆ

ԲՈՒՐ ԻՐԱԻՈՒՆԵՐԵՐԸ

ԱՐԱՄ Ա. ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ ԵՐ ԶՈՒՂԱ ԿԸ ՄԵԿՆԻ

Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Արամ Ա. կաթողիկոս, որ 1700ամեակի արարողութիւններուն մասնակցելու նպատակով 12 Յուլիսին ժամանած էր Իրան՝ Թեհրանի մէջ շարք մը պետական հանդիպումներ, ժողովուրդին հետ տեսակցութիւններ ունենալէ եւ «Իսլամ-հայ քրիստոնէայ համակցութեան» համագումարին մասնակցելէ ետք, 18 Յուլիսին Կոր Ջուղա մեկնած է:

Արամ Ա. կաթողիկոս մէջ վեհափառը դիմաւորած են Իրանահնչկաստանի թեմի առաջնորդ Կորիւն արք. Պապեան, Արամ Ա. կաթողիկոսի պետական շարք մը պաշտօնատարներ, ինչպէս նաեւ թեմի ազգային իշխանութեան, Պատգամաւորական ժողովի եւ Թեմական խորհուրդի, Կորնական խորհուրդի եւ միւս ազգային մարմիններուն ներկայացուցիչները:

Արամ Ա. կաթողիկոս այցելած է Կոր Ջուղայի Ա. Ամենափրկիչ վանքը, ուր օրհնած է երկու տարազաւոր հայուհիներու կողմէ հրամցուած աղմ ու հացը: «Մաղթանք Հայրապետական» եւ կանոնական աղօթքի կատարումէն ետք վեհափառը ուղղուած է դէպի վանքի շրջափակը տեղադրուած հայ մանատակներու յուշարձանը, ուր ծաղկեպսակ մը զետեղած է:

Այնուհետեւ, թեմի առաջնորդ Կորիւն արք. Պապեան բարի գալուստի խօսք արտասանած է եւ հրակիրած վեհափառին իր պատգամը փոխանցելու թեմի հաւատացեալներուն:

Վեհափառը շեշտած է, թէ «Անթիլիասը հեռու չէ, Անթիլիասը այնտեղ է, ուր անթիլիասական ծառայութիւն կայ, Անթիլիասը այնտեղ է, ուր անթիլիասական ծառայութեան կարիքը կայ, որովհետեւ Մեծի Տանն Կիլիկիոյ կաթողիկոսութիւնը կայ ու միշտ պիտի ըլլայ ծառայելու համար»:

Արամ Ա. կաթողիկոս իր գոհունակութիւնը յայտնած է, որ Կոր Ջուղայի հայութիւնը համախմբուած է հայ եկեղեցոյ, ինչպէս նաեւ կրթական, մշակութային եւ ազգային կառոյցներուն շուրջ:

Ան նաեւ գաղութի հայութեան կողմ ուղղած է միասնական ըլլալու, որովհետեւ «մենք ինչքան միասին ըլլանք, այնքան զօրաւոր կ'ըլլանք, երբ միասին գործենք, այնքան զօրեղ կը դառնանք եւ եկեղեցին կը պահենք պայծառ՝ ժողովուրդի ներկայութեամբ եւ մասնակցութեամբ»:

Վեհափառը ապա շեշտած է. «Մերն են հայ դպրոցը, հայ մշակութիւնը, ազգային մարմիններն ու կազմակերպութիւնները, աջակից դարձէք անոնց կեանքին, որպէսզի ձեր մասնակցութեամբ մեր հոգեւոր, կրթական, մշակութային, բարեփոխական եւ ազգային կառոյցները զօրանան եւ վստահ եղէք, որ ինչքան անոնք զօրանան՝ մենք կը զօրանանք, մեր գաղութը աւելի կը ծաղկի ու կը պայծառանայ՝ մեր հոգեւոր արժէքներով, աւանդութիւններով ու մեր սրբութիւններով»:

ՆՈՐ ՆՇԱՆԱԿՈՒՄՆԵՐ

Հայաստանի կառավարութեան տեղեկատուութեան եւ հասարակայնութեան հետ կապերու վարչութիւնը յայտնեց, թէ վարչապետ Անդրանիկ Մարգարեանի որոշումներով՝

Աշոտ Եսայան նշանակուած է Հայաստանի ընկերային ապահովութեան առաջին փոխնախարար՝ ազատ կացուցուելով Հայաստանի ընկերային ապահովութեան փոխ նախարարի պաշտօնէն:

Արայիկ Պետրոսեան նշանակուած է Հայաստանի ընկերային ապահովութեան փոխ նախարար:

Արկ Գալստեան նշանակուած է Հայաստանի ուժաւորութիւն փոխ նախարար:

Սամուէլ Բայրեան ազատ կացուցուած է 1995 թուականին նշանակուած Հայաստանի ընկերային ապահովութեան եւ ընդերքի փոխ նախարարի պաշտօնէն:

Արտաշէս Ջիրոյեան նշանակուած է Հայաստանի ընկերային ապահովութեան փոխ նախարար:

ԸՍՏ ԱԶԵՐԻԱԿԱՆ ԹԵՐԹԵՐՈՒ, ԼԵՌՆԱՅԻՆ ՂԱՐԱՔԱՂԻ ԲԱՆԱԿԻՆ ՄԵՋ 18,000 ԾԱՌԱՅՈՂՆԵՐ

Ալեքիական «Էքսփրէս» թերթը 13 Յուլիսին հրատարակած է «Ղարաքաղի հայերը կը պորացնեն իրենց պինդ ուժերը» խորագրեալ յօդուած մը, ուր կը յայտնէ, թէ «Լեռնային Ղարաքաղի Հանրապետութեան» բանակին թիւը հասած է 18 հազարի:

Ըստ ալեքիական թերթին, ինչեւէ թիւին մաս կը կազմեն չորս հազար սպաներ, 14 հազար տասնամեակներ եւ շարքայիւններ: Մանրամասն տեղեկութիւններ տալով՝ ալեքիական թերթը կը յայտնէ, թէ «Պաշտպանութեան Բանակը» ունի չորս պորամասեր, մէկական օդային պաշտպանութեան վաշտ, փնտրողներու ջոկատ, փնտրողական ուղղաթիռներու ջոկատ, շինարարական միաւոր, հրասայլային վաշտ, հրասայլներու նորոգութեան բաժին եւ փորձակային: Ըստ թերթին, ասոնց վրայ կու գան աւելցուելու չորս հազար թիւ եւ հրթիռային վաշտեր, չորս հիւանդանոցներ, հինգ մարտական կեդրոններ եւ հրետանային վեց վաշտեր:

Թերթը չափերտելով «բանակաբաժնի» կը գրէ, թէ ան բաղկացած է հետեւեւ կօրքերէ, օդուած, սահմանապահ կօրքերէ եւ յատուկ նպատակի միաւորներէ: Առաւել, «Բանակը հրամանատարական գումարակներ հաստատած է Խանքենի (Ստեփանակերտ, Ա.) եւ Շուշայի (Շուշի, Ա.) մէջ, եւ այս շրջաններուն մօտակայքը շինութեան ընթացքի մէջ է փնտրողական օդային խափնիչ մը»:

«Միաժամանակ, Խանքենի (Ստեփանակերտ) կը օրագրէ իր փնտրող ուժերը առաւելագոյն չափով օժտել արդիական վեհափառով եւ փնտրողական օճան սարքերով», կ'աւելցնէ «Էքսփրէս» թերթը:

ՀԱՄԲԻԿ ՍԱՍՈՒՆԵԱՆԻ ՀԱՍՅԵՆ
HAMPIG SASSOUNIAN C - 88440
CSP - L.A.C. D -5- 232 44750
60-TH ST. WEST LANCASTER, CA, 93536 USA

ՄԵՐԻ ԴԱՇՆԱԳԻՐԻ 80ԱՄԵԱԿԻՆ ԱՌԻԹՈՎ ԶԵՆՆԱՐԿՆԵՐ

ԵՐԵՒԱՆԻ ՓՈՂՈՑՆԵՐԻՆ ՄԵՃԸ ՊԻՏԻ ԿՈՉՈՒԻ ՎՈՒՏՐՈ ՈՒՒՆՍԸՆԻ ԱՆՈՒՆՈՎ

10 Օգոստոսը Սեւրի դաշնագրի 80ամեակն է: Այս առնչութեամբ ընթացք տալով Հայրենի խումբ մը ակադեմիկոսներու, գրականութեան եւ արուեստի ծանօթ գործիչներու նախաձեռնութեամբ, Հայաստանի վարչապետ Անդրանիկ Մարգարեան Երեւանի քաղաքապետարանին յանձնարարեց մայրաքաղաքին փողոցներէն մէկը Սեւրի դաշնագրի նախաձեռնողներէն եւ Ամերիկայի Նախկին նախագահ Վուոլթըր Ռիչարդսի անունով կոչել:

Հայաստանի կառավարութիւնը հաղորդեց, թէ Հայ Ժողովուրդի պատմութեան համար նշանակալից այս յորերեւոյր պատշաճ մակարդակով նշելու համար վարչապետ Մարգարեան յանձնարարական տուած է նաեւ Հայաստանի Գիտութիւններու Ազգային Ակադեմիային, որպէսզի կազմակերպէ Սեւրի դաշնագրի 80ամեակին նշխարներու գիտաժողով մը, որուն ընթացքին լայնորէն յուսարանուի պատմական կարեւոր այս դաշնագրին ամրոջ ընթացքը:

«ՔԻՆԵՔԵՆ ԿՈՒՉԵ ՄԵՃԸ ՕԳՆԵԼ, ԲԱՅՅ ՍՏԻՂՈՒԱԾ Է ՀԱՇՈՒՐ ՆԱՍԵԼ ՀԱՅԵՐՈՒՆ ՀԵՏ»
Կ'ԲԱՍ ԿԱՅՏՈՒ ՍԵՔԵ

Ազրպէյճանական «Պիլիք Տիւրքիսի» գործակալութիւնը մէջբերումներ կը կատարէ վերջերս Վիեննայի մէջ Ազրպէյճանի նախագահ Հայտարար Ալիեւի իր ազերի հայրենակիցներուն առջեւ ունեցած ելոյթէն: Ստորեւ աճուցմբ մէկը:

«Ահա արդէն վեց տարի է, որ պատերազմ չըկայ, եւ մենք կ'ուզենք հարցը լուծել խաղաղօրէն: Սակայն մենք անձնապէս չենք կրնար լուծել տագնապը, մենք կը ջանանք զայն լուծել մեծ պետութիւններու միջնորդութեամբ: Օրինակ, ես բազմիցս այդ առնչութեամբ բանակցութիւններ վարած եմ Միացեալ Միութեան Պիւրիթոնի հետ: Ան կ'ուզէ օգնել մեզի: Սակայն ան կ'ըսէ, «Գիտեք, որ Միացեալ Միութեանը մէջ կ'ապրին մէկ միլիոն հայեր, անոնք հսկայ յաւակն ունենան իրենց տարածքներէն, հետեւեալ մենք պէտք է հաշուի մտնենք հայերուն հետ»:

ՎԵՐՉԻՆ ՎԵՑ ԱՄԻՍԵՐՈՒՆ ԸՆԹԱՅԵՆԻ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԵՋ ԾՆՈՒՆԵՐՈՒՆ ԹԻՒՐ 5042ՈՎ ՆՈՒԱԶ Է ՄԱՀԱՅՄԱԾՆԵՐԷՆ

Հայաստանի արդարադատութեան նախարարութեան լրատուական ծառայութիւնը հաղորդեց, թէ Հայաստանի մէջ 2000 թուականին առաջին վեց ամիսներուն ընթացքին Հայաստանի քաղաքացիական կացութեան արձանագրութեան բաժանմունքները

ՔԼԻՆԹԸՆ ԿԸ ՊԱՇՏՊԱՆԵ ԹՈՒՐԵՒՈՅ ՈՒՂՂԱԹԻՈՆԵՐ ՎԱՃԱՌԵԼՈՒ ՈՐՈՇՈՒՄԸ

Ամերիկեան Ֆոնկերպի հաշվապահ հարցերու լանձնախումբի համահաշիւապահ Ֆարնի Քլինթոնը անվտանգութեան հարցերու մէջ անվտանգութեան Ֆրիւթըն կ'արդարացնէ թրքական զինուորական հախարարութեան հետ նախատեսուած 4 միլիոն տոլար արժողութեամբ ուղղաթիռներու վաճառքի համաձայնութիւնը: Ան նաեւ կը պաշտպանէ մարդկային իրաւանցիկ շրջանային հարցերու գծով Թուրքիոյ ձեռքբերումները, կը յայտնէ Ամերիկայի Հայ Դատի լանձնախումբը:

Տարեկալը բնկերական Փալոն Երեւանի մէջ ընդունուած էր Թուրքիոյ զինուորական խախտումներու մասին իրաւանցիկ շրջանային հարցերու գծով արձանագրած համաձայնութիւնը: Անոնք ընդգծեցին թրքական բանակի մարդկային իրաւանցիկ շրջանային վարձակալութեան համար լանձնախումբը: Անոնք ընդգծեցին, որ ուղղաթիռները ձեռք բերելով՝ Թուրքիա սուղաճախելով պիտի հանդիսանայ Հայաստանի, Վիւրթուի եւ իր միւս դրացիներուն համար:

Նախագահ Ֆրիւթընի նմանը զոյց կու տայ Սպիտակ Տաննի պատրաստակալութիւնը ետդարձ կատարելու նախկին լանձնախումբներէն, որոնք ուղղաթիռներու վաճառքին վաւերացումը կը պայմանաւորէին Թուրքիոյ կողմէ մարդկային իրաւանցիկ մասին Միացեալ Միութեան վեց զեմ զեմ լանձնախումբներով:

Այս պայմաններուն առնչութեամբ Թուրքիոյ ոչ գոհացուցիչ վարմունքին վրայ կու գան աւելցուել Միացեալ Միութեան արտաքին գործոց նախարարութեան այն յայտարարութիւնները, թէ թրքական զինուորական մարդկային իրաւանցիկներ կատարելու համար օգտագործած են Միացեալ Միութեան հաշիւներու մարդկային իրաւանցիկները: Հակառակ այս բոլորին, վարչապետը պատրաստ է արտաձեռնել արտոնութիւն շնորհելու այն պարագային, երբ Թուրքիա համաձայնի մերիկեան արտադրող ընկերութեան հետ:

«Թալմ» շաբաթաթերթը իր Մայիս 22ի թիւով կը ընէ, թէ Սպիտակ Տունը կը ձգտէ «անտեսելու արտաքին գործոց նախարարութեան կողմէ մարդկային իրաւանցիկ ուղղաթիռներու իրաւանցիկներու տրուած խոստումը»: Այդ ժամանակ վարչապետը երաշխաւորած էր, որ ուղղաթիռներու վաճառքին պիտի համաձայնի միայն այն պարագային, երբ Թուրքիա մարդկային իրաւանցիկներու գծով արձանագրէ ընդհանրապէս յառաջիկային: Փետրուարին արտաքին գործոց նախարարութեան մարդկային իրաւանցիկ գրասենեակը հրապարակեց:

ԸՍՏ «ՀԱՅՈՑ ՏՈՒՆ» ԱԶԳԱՅԻՆ - ՀԱՅՐԵՆԱՍԻՐԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆ

ՄՐԱՊԴՏՈՒԹԻՒՆ Է ՀԱՅԵՐՈՒ ՄԱՍԼԱԿՅՈՒԹԻՒՆԸ ԱՐԱՐԱՏԻ ԳԱԳԱԹԻՆ ԹՈՒՐԵՒՈՅ ԴՐՈՇԻ ԲԱՐՁՐԱՅՄԱՆ

Վերջերս «Հայոց Տուն» ազգային - հայրենասիրական միութիւնը հրապարակեց «Ոչ սրբապղծութեան եւ Մասիսի լանձնախումբը» վերնագրով յայտարարութիւն մը, որուն մէջ «սրբապղծութիւն եւ ազգի դաւաճանութիւն» համարեց հայերու մասնակցութիւնը Արարատի գագաթին թուրքիոյ դրօշի բարձրացման:

Հայտարարութեան մէջ մասնաւորաբար ըսուած է, «Ինչպէս յայտնի է արդէն տարբեր ազգութիւններու, մասնագիտութիւններու եւ դաւանանքներու տարբերութիւնները մը որոշած է ուխտագնացութիւնը նախարարի ղեկի Արարատ լեռան գագաթը, ուր կը նախատեսուի բարձրացնել տարբեր կրօններու խորհրդանշանները, ինչպէս նաեւ ՍԱԿԻ, Երոյնիսիւրդի, Հայաստանի եւ Թուրքիոյ դրօշները»:

«Աստուածաշնչային լեռան, մեր հաւատքին, ժողովուրդին ու ազգին, մեր խիղճին եւ պատմական յիշողութեան կը պատրաստուին հասցնել անճշտութիւնները», կ'ըսէ յայտարարութիւնը:

Ըստ յայտարարութեան հեղինակներուն, «ոչ մէկ քաղաքական նկատառում չի կրնար արդարացնել հայերու մասնակցութիւնը Մասիսի վրայ բռնագրավումներու եւ եղեռնագործներու դրօշակի բարձրացման արարողութեան»: Անոնք կոչ կ'ընեն ակնարկուած արշաւի մասնակցողներուն հրաժարիլ այս ուխտագնացութեան, իսկ մասնակցելու պարագային Արարատի գագաթին շարժումներով Թուրքիոյ դրօշակը:

Անոնք ամենայն հայոց կաթողիկոսին պահանջեցին «չփրկուել սեփական ազգը, մեր նահատակներու յիշատակը եւ ոչ միայն չօրհնել այդ սրբապղծութիւնը, այլ անորից ազգադաւաճանը»:

Միաժամանակ Հայաստանի նախագահին կը պահանջէ արգիլել հայ ուխտագնացներուն Հայաստանի դրօշակի օգտագործումը, իսկ օգտագործելու պարագային, զինուոր դատախազէն կը պահանջէ «քրեական գործ յարուցել դաւաճանութեան եւ պետական խորհրդանշանները փրկուելու համար»:

Հայտարարութեան վերջին բաժինով հեղինակները կոչ կ'ընեն հայ ժողովուրդին «թոյլ չտալ այդ սրբապղծութիւնը, թոյլ չտալ խուսել մը հայերու վիրաւորելու միլիոնավոր նահատակներու յիշատակը եւ ամբողջ հայ ազգի արժանապատուութիւնը»:

րակեց Թուրքիոյ 1999ի արձանագրութիւններուն մասին տեղեկագիր մը, ուր ի յայտ եկաւ, թէ Թուրքիա տակաւին կը շարունակէ իսլամի բոլոր արժեքափերը: Հակառակ Անգարայի արձանագրած որոշ լանձնախումբներէն, կան «տակաւին մեծաթիւ» ոստիկանական շարժարաններ, իսլամի ազատութեան սեղմութիւններ կը ներկայացնեն «ուրջ հարց մը» եւ կանոնադրութեան կողմէ կը շարունակուին ընդդիմադիր խմբակներու դեմ ծաւալող ճնշումները:

Ներկայացուցիչ Փալոն յայտնեց, թէ «Թուրքիոյ կառավարութիւնը վերջերս ստորագրած է տարեկան 1,8 միլիոն տոլարի համաձայնագիր մը, յոյսով լինելով, որ ուղղաթիռներուն վաճառքին ի նպաստ նախկին քրեակազմակերպութեան գործակցութիւնը ապահովելու համար: Վարչապետը պարտաւոր է այսպիսի ճնշումներու դիմադրելու: Կոչ կ'ուղղուի Ֆոնկերպի գործընկերներուն ինձի միանալու եւ իրենք ընտրեալ պաշտօնատարներ մեր դիրքը օգտագործելու արգիլելու համար ուղղաթիռներուն վաճառքը»:

Միւս կողմէ, Ամերիկայի Հայ Դատի Յանձնախումբի վարչիչ - տնօրէն Արամ Համբարեան յայտարարած է, թէ 4 միլիոն տոլար արժողութեամբ ուղղաթիռներու այս վաճառքը կը հակասէ շրջանին մէջ ամերիկեան շահերուն, ետդարձ է մարդկային իրաւանցիկ շրջանին որոշումներէն, կը վտանգէ շրջանին կայունութիւնը եւ կը սաստկացնէ Հայաստանի հանդէպ թրքական սուղաճախումը:

«Թալմ» նաեւ կը յայտնէ, թէ «լոյնեւամերիկեան հիմնարկը, որ յուն ամերիկացիներուն յոյսով ընդգրկուած է, կը նպատակադրէ 1,5 միլիոն ամերիկահաշիւ ներկայացնող Ամերիկայի Հայ Դատի Յանձնախումբին նման ընդդիմաւալ վաճառքին: Էմընուէլ ինքընէ շրջը կազմակերպութիւնը կը ծրագրէ կազմակերպել նման կարգապահ արշաւ մը արտաքին գործոց նախարարութիւնը տարի մը տարի համար ուղղաթիռներու արտաձեռումը արտօնելու»:

Վաճառքի համաձայնագիրին դեմ Ամերիկայի Հայ Դատի Յանձնախումբին տարած գործունեութիւնը կը մղէ ամերիկահայերը դիմելու փոխ նախագահ Ալ Կորի եւ իրենք քաջախելու՝ այս անպատասխանատու զինական վաճառքին դեմ կեցողաճք որդեգրելու:

ՀԱՅ ԴԱՏԻ ՅԱՆՁՆԱՍԻՐԱԿԱՆ ԶԵԿՈՅՑ

14, ՅՈՒՆԻՍ 2000

«ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՏՆՏԵՍՈՒԹԵԱՆ ՈՐՈՇ ՈՒՐՏՆԵՐՈՒՆ ՄԵՋ ՍՏՈՒԵՐԱՅԻՆ ՄԱՍԸ ԿԸ ԿԱԶՄԵ 35ԵՆ 70 ԱՌ ԸԱՐԻՐ»

Կ'ԲԱՍ ԿԱՅԻԿ ՊՕՂՈՍԵԱՆ

18 Յուլիսին Հայաստանի Ազգային Ժողովին մէջ Հայաստանի պետական եկամուտներու նախարար Գագիկ Պոյոնեան թաւ, թէ Հայաստանի տնտեսութեան որոշ ոլորտներուն մէջ ստուերային մասը կը կազմէ 35էն 70 առ հարիւր, ան իրենէ այդ պիտի նշեց Հանքային ջուրերուն ոլորտը:

Նախարար տեղեկացուց, որ այժմ նախարարութեան մէջ կը պատրաստուի օրինադիմներու ծրար մը որ ընդունան պարագային պիտի նպաստէ ստուերայինութեան կրճատման:

Վերջինչեւ ծրարը, ըստ նախարարին, Ազգային Ժողովին պիտի ներկայացուի Սեպտեմբերին:

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԵՋ ԿԸ ԳՈՐԾԵՆ 92 ԶԱՂԱՔԱԿԱՆ ԿՈՒՍԱԿՅՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԵՎ ԱՒԵԼԻ ԶԱՆ 2300 ՀԱՄԱՐԱԿԱԿԱՆ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Հայաստանի արդարադատութեան նախարարութեան կուսակցութիւններու, լրատուական եւ այլ կազմակերպութիւններու արձանագրութեան վարչապետութեան մօտ արձանագրուած են 92 կուսակցութիւններ, յայտնեց վարչութեան պետ Էդիկ Մարգարեան: Ան աւելցուց, թէ 23 Յուլիս 2000ին արձանագրուած «Կայունութիւն» խմբակցութիւնը, որուն ղեկավարն է խորհրդարանի անդամ եւ խորհրդարանական «Կայունութիւն» խմբակցութեան առաջնորդ Վարդան Այվազեան, արձանագրուած 92րդ հասարակական քաղաքական կազմակերպութիւնն է: Շուտով պիտի արձանագրուի 93րդ հասարակական քաղաքական կազմակերպութիւնը, որուն փաստաթուղթերը քննարկման ընթացքի մէջ են:

Մարգարեան նաեւ յայտնեց, թէ Հայաստանի մէջ կը գործեն աւելի քան 2300 հասարակական կազմակերպութիւններ:

Պ. Փ.

al-mashrek INSURANCE & REINSURANCE S.A.L.
Պուրճ Համուտի մասնաճիւղի հեռաձայնի թիւերն են.
(01)258228 - (01)268808
Fax: (01) 25

ԻՆՉՊԷՍ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ, ԱՅՆՊԷՍ ԷԼ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԽՆԴԻՐ

Հայաստանի ելեկտրական հոսանքի բաշխիչ ցանցերը սեփականաշնորհելու մասին օրենքին նախագիծը արդեն իսկ ներկայացրած է Հայաստանի Ազգային ժողովը և մօտ օրենք զայն ընդունելու համար պիտի հրահարուի Ազգային ժողովի արտահերթ նրատաշրջան մը:

Այս առնչությամբ հայրենի «Հայոց Աշխարհ» թերթը դիմեց Ազգային ժողովի Հ. Յ. Դ. խմբակցության անդամ Արմեն Ռուստամյանին և «Իրաւունք և Միաբանութիւն» խմբակցության անդամ Հրանդ Խաչատրյանին՝ գիտնայլու համար, թէ ի՞նչպէս Հայաստանի խորհրդարանական կուսակցութիւնները պիտի դիրքորոշուին այդ կարեւոր հարցին շուրջ:

Ստորև՝ «Հայոց Աշխարհ»ի հարցազրոյցը:

ԱՐՄԷԼ ԲՈՒՍԱՍՏԵԱՆ

ՊԱՏԱՍԽԱՆ. - Սեփականաշնորհման հարցում մեր դիրքորոշումը վաղուց ենք արտայայտել: Ընդհանրապէս դեմ չենք մասնաւորեցմանը, սակայն անհրաժեշտ է, որ խորհրդարանը վստահ լինի, թէ սեփականաշնորհումը բերելու է տնտեսութեան զարգացման, ուժանիւթի համակարգի իրական առողջացման եւ դարձնելու երկրորդ այս լնացած վիճակից դուրս բերելու նկարագրութիւն կը ստեղծուի: Իրա համար էլ որոշում ընդունուեց բաշխիչ ցանցերի սեփականաշնորհման հարցը կարգաւորել օրէնքով, որպէսզի կարողանանք ծանօթանալ պայմաններին եւ անհրաժեշտ ուղղումներ մտցնել նախագծի մէջ, եթէ դրա կարիքը զգացուի:

Հ. - Այսինքն՝ Ի՞նչպէս կ'ընդունուի սկզբունքային դեմ չի լինի սեփականաշնորհմանը, եթէ լաւ պայմաններ առաջարկուեն:

Պ. - Այո, սկզբունքային դեմ չենք լինի, եթէ սեփականաշնորհման գործարքի արդիւնքում տուեւն ուժանիւթի ոլորտի զարգացման եւ առհասարակ տնտեսութեան առաջընթացի որոշակի երաշխիքներ: Սա է ամենակարեւորը: Բայց մենք, ի հարկէ, չենք կարող հաշուի չառնել մեր դարձ փորձը, երբ սեփականաշնորհման ձեւերը սեփականաշնորհման ձեւերը կամ առանձին ոլորտները այդ գործընթացից լեռնայ չեն տալիս ակնկալած արդիւնքը:

Ելեկտրական հոսանքը բաշխիչ ցանցերի սեփականաշնորհման հարցում բազմաթիւ գործօններ կան, որ պէտք է հաշուի առնել: Ինչքանով է սեփականաշնորհումը ազդելու հոսանքի սակագնի վրայ, ի՞նչ ներդրումներ է իրականացնելու սեփականատերը համակարգի առողջացման ուղղութեամբ: Այս հարցերի բաւարարող պատասխանը ստանալու դեպքում միայն մենք կը կողմնորոշուենք վերջնականապէս: Բայց սեփականաշնորհմանը որպէս արդիւնքի դեմ չենք:

Հ. - Հետեւապէս եթէ ձեր կողմից յիշատակուած հարցերում բաւարարող պարզաբանումներ լինեն, չի բացառոււմ, որ կողմ՝ քուէարկէք:

Պ. - Եթէ տեսնենք, որ բոլոր առումներով երկրին ձեռնտու գործարք է, չի բացառոււմ, որ կողմ՝ քուէարկենք:

ՀՐԱՆԴ ԽԱՉԱՏՐԵԱՆ

Պ. - Թագմավարական նշանակութիւն ունեցող հաստատութիւնների սեփականաշնորհմանը ընդհանրապէս դեմ ենք:

Այս դեպքը սեփականաշնորհում չէ, այլ վաճառք օտարերկրեայ դրամագլխին: Իրա դեմ հանդես ենք եկել դեռ 1993 թուականին երբ Հ. Բագրատեանը ներկայացնում էր սեփականաշնորհման ծրագիրը: Այսին տեղ կար յատուկ յօդուած, որ առաջին հերթին օտարերկրեայ դրամագլխի մասնակցութեամբ պէտք է սեփականաշնորհուեն մրցուցակ արտադրանք ունեցող ձեռնարկութիւնները: Այսինքն՝ բացարձակ հակազգային ծրագիր էր: Հիմա փաստօրէն նույնն է նախատեսուում: Այս դեպքում էլ մենք հանդես եկանք բաշխիչ ցանցերը չվաճառելու առաջարկով՝ հաշուի առնելով, որ դա շահութաբեր ճիւղ է եւ իբրեւ պետական ձեռնարկութիւն, զարգացումն հեռանկար ունի:

Մեր հաշուարկներով՝ մօտ 30 միլիոն տոլար տարեկան գողացում է այս համակարգում եւ այն 45 միլիոն տոլարի ինդիքը, որ կառավարութիւնն ակնկալում է որպէս վարկ ստանալ: Բաշխիչ ցանցերը վաճառելու պայմանով, ներսում եղած գողութիւնը կանխելու դեպքում կարելի էր լուծել:

Հ. - Ի՞նչպէս էք վերաբերում այն հանգամանքին, որ նախորդ մրցույթի արդիւնքներով 4 արեւմտեան ընկերութիւններ են յարթող ճանաչուելու յաւկնորդները եւ այս հանգամանքը ռուսական կողմին լուրջ անհանգստութիւն է պատճառել:

Պ. - Օտարների շահերի մէջ կողմնորոշուելը հնարաւոր է, եթէ Հայաստանի շահը յստակեցուած է եւ կառավարութիւնը ինչու է գոտ ազգային շահերից: Բայց եթէ կառավարութիւնը կրկին առաջնորդուելու է բազրատեանական սկզբունքներով, այդ դեպքում գնորդ կազմակերպութիւնն ուղղակի պարտադրում է իրեն ցանկալի տարբերակը: Այս պարագայում աւելորդ է իստեղ օտար երկրների շահերը հաւասարակըշտելու մասին, մասնաւորապէս նաեւ արտաքին գործող նախարարութեան «փոխ ամբողջացման» քաղաքականութեան տեսանկյունից:

Հ. - Եթէ վաճառքի իսկապէս նպատակը տարբերակ առաջարկուի, կո՞ղմ կը քուէարկէք:

Պ. - Բաշխիչ ցանցերի վաճառքը ցանկացած օտարերկրեայ կազմակերպութեան նպատակ է, յատկապէս այս պահին: Ի՞նչ կարելի է անել շատ լուրջ քաղաքական կամ տնտեսական հիմնաւորումների դեպքում: Բայց ես միայն հիմնաւորումների ձեւերը չեմ:

«Հայոց Աշխարհ»

«ՈՒՍՏԻՆԿԹԵՆԻ ՄԻՋԱՍՏՈՒԹԻՒՆԸ ԾՐՋԱՆԻ ԳՈՐԾԵՐԻՆ ԱՆԽՈՂՅԵՄ ԿԸ ԼԻՆԻ»

Ստորև կը ներկայացնենք «Մետիամաքս» լրատու գործակալութեան հարցազրոյցը Միացեալ Նահանգներու «Զաթո» հիմնարկի պաշտպանութեան եւ արտաքին քաղաքականութեան հարցերու փոխ նախագահ Թէտ Կալըն Զարփընթըրի հետ:

1977ին հիմնուած «Զաթո» հիմնարկը կը հանդիսանայ քաղաքական վերլուծութեան աշխարհի ամենէն առաջատար կեդրոններէն մէկը: Զարփընթըր պարբերաբար յօդուածներ կը գրէ «Ֆորէյն Աֆֆէյրզ» եւ «Ֆորէյն Փոլիթի» ամսագիրներուն:

ՀԱՐՏԱՍԻՍ. - Գամայնի տեղ. արդեօք, այն կարծիքին, որ Գարաւային Կովկասի շրջանը Միացեալ Նահանգների ռազմավարական շահերի գօտին է, որտեղ վերջիններս փորձում են նուազեցնել Ռուսաստանի պատմական ազդեցութիւնը:

ՊԱՍՏԱՍԻՍ. - Միացեալ Նահանգները Կովկասում չունին շօշափելի ռազմավարական շահեր: Այս փաստը առաւել անխոհեմ է դարձնում Ուաշինգթոնի միջամտութիւնը շրջանի գործերին. քանի որ դա կ'առաջացնի Ռուսաստանի հակազդեցութիւնը, եւ Միացեալ Նահանգները կը ներքաշուին մի շարք անցանկալի վեճերի մէջ:

Հ. - Գայաստանի ղեկավարութիւնը բազմիցս յայտարարել է, որ մեծ տրոսթիւնների մրցակցութիւնը շրջանում կը բերի շրջանի բեւեռացմանը: Ըստ ձեզ, որքանով են արդարացուած նման մտավախութիւնները:

Պ. - Նման մտավախութիւնները բաւականին արդարացուած են: Միացեալ Նահանգների եւ Թուրքիայի գործողութիւնները յիշեցնում են աշխարհաքաղաքական մրցակցութեան «Մեծ խաղը», որը 19րդ դարում իրականացնում էին մեծ կայսերապաշտական տրոսթիւնները եւ որը տարբեր ժողովուրդների դժբախտութեան պատճառը դարձաւ:

Հ. - Կերթին շրջանում Գարաւային Կովկասի երեք պետութիւնների ղեկավարները շատ են խօսել անվտանգութեան եւ կայունութեան շրջանային համակարգի ստեղծման անհրաժեշտութեան մասին: Գարաւայի տեղ. արդեօք, նման գաղափարի իրականացումը, եթէ հաշուի առնենք, որ Գայաստանը Ռուսաստանի ռազմավարական դաշնակիցն է, իսկ Ազրպէյճանը եւ Կրասնոնը այս կամ այն կերպ փորձում են մերժել ՕՍԱՆին:

Պ. - Անհնարին կը լինի ստեղծել շրջանային անվտանգութեան բնայատուկ եւ արդիւնաւետ համակարգ, եթէ շրջանի պետութիւնները մէկ միասին ՕՍԱՆին: Բարեբախտաբար, ՕՍԱՆի երկրպագան անդամների շարքերում ձեւաւորուել է ուժեղ ընդդիմութիւն, որը հանդէս է գալիս ՕՍԱՆի դէպի Կովկաս ընդլայնուելու դէմ, այդ պատճառով էլ գործնականօրէն անհնար է Ազրպէյճանի կամ Կրասնոնի անդամակցութիւնը ՕՍԱՆին:

Հ. - Գայաստանի ղեկավարութիւնը յայտարարում է, որ առաջնորդում է փոխամբողջացման սկզբունքով եւ փորձում է փոխ-լրացնել մեծ տրոսթիւնների շահերը: Սակայն, ըստ ձեզ, ստիպուած չի լինի Գայաստանը վաղ թէ ուշ ընտրել Ռուսաստանի եւ Արեւմուտքի միջեւ:

Պ. - Փորձը պետութեան համար չափազանց բարդ է վարել իսկապէս անկախ արտաքին քաղաքականութիւն: Թեւ Գայաստանը պէտք է ձգտի դրան որքանով դա հնարաւոր է: Եթէ Թուրքիան չհրաժարուի Ազրպէյճանին սատարելուց, Գայաստանը չի ունենայ այլ ընտրութիւն:

քան փնտռել Ռուսաստանի նման հզօր տէրութեան պաշտպանութիւնը:

Հ. - Երեւանի կողմից առաջարկուած շրջանային անվտանգութեան համակարգը նախատեսում է «3+3+2» բաժանմանը (Գարաւային Կովկասի երեք պետութիւններ, Ռուսաստան, Թուրքիա, Իրան, ինչպէս նաեւ Միացեալ Նահանգներ եւ Եւրոմիութիւն): Որքանով է այս բաժանմանը համապատասխանում յիշատակուած երկրների շահերին:

Պ. - Եւրոմիութեան եւ Միացեալ Նահանգների ընդգրկուածը կը բարդացնի իրավիճակը: Տուեալ բաժանմանը փաստօրէն խրախուսում է մեծ տրոսթիւնների միջամտութիւնը, ինչը բացարձակապէս ցանկալի չէ այս շրջանի համար:

Հ. - Ազրպէյճանի եւ Թուրքիայի առաջարկները շրջանային անվտանգութեան համակարգի ստեղծման վերաբերեալ, նախատեսում են Ռուսաստանի կրաւորական մասնակցութիւնը այս գործընթացին:

Պ. - Շրջանային անվտանգութեան ոչ մի համակարգ կ'ենտուցակ չի լինի առանց Ռուսաստանի մասնակցութեան: Շրջանային անվտանգութեան համակարգի ձեւաւորման գաղափարը կը լինի աւելի գործնական, եթէ Ռուսաստանը, Թուրքիան եւ Իրանը, ինչպէս նաեւ Միացեալ Նահանգները եւ Եւրոմիութիւնը, ունենան ուժերի հաւասարակշռութիւն: Սակայն, Ռուսաստանի թուլութիւնը գնորդուում է նրա շննեցուցիչ հզօրութեան հետ, իսկ Միացեալ Նահանգների գործողութիւնը նման սեւա-րիտի իրագործումը գրեթէ անհնար է դարձնում: Քանի որ Ռուսաստանը այսօր շատ թոյլ է, Միացեալ Նահանգները դժուար է զսպել գայթակղութիւնը եւ չմիջամտել Մոսկուայի շահերի շրջանի գործերին:

Հ. - Ձեր կարծիքով, կարո՞ղ է, արդեօք, տնտեսական գործօնը, եւ, առաջին հերթին, «Պաքու-Ճէյհան» քարուղատարի նախագիծը, ազդել շրջանային անվտանգութեան վրայ:

Պ. - «Պաքու-Ճէյհան» խողովակաշարը չի կարող արդարացուել տնտեսական տեսակետից: Ուաշինգթոնը եւ Ազրպէյճանը առաջ են տանում այս բանկարժեք եւ ոչ գործնական նախագիծը գոտ ռազմավարական եւ ոչ թէ տնտեսական պատճառներով:

Հ. - Ձեր կանխատեսումներով, ե՞րբ շրջանային անվտանգութեան համակարգը Գարաւային Կովկասում կարող է իրականութիւն դառնալ:

Պ. - Նման կանխատեսումները վտանգաւոր են: Չէ՞ որ այս մեքանիզմի իրականացումը կ'ախուսէ մեծ տրոսթիւնների:

Հ. - Գարաւայի տեղ. որ միջազգային հանրութիւնը ուժ գործադրի Գայաստանի եւ Ազրպէյճանի նկատմամբ, եթէ երեւանից եւ Պաքուից երկար ժամանակ չյաջողուի զրտնել փոխզիջումային որոշում դարաբաղեան հակամարտութեան կարգաւորման համար:

Պ. - Միջազգային ռազմական միջամտութիւնն այստեղ կը լինի անհամեմատ աւելի մեծ սխալ, քան ՕՍԱՆի ռազմական միջամտութիւնը պարզանեան հակամարտութեանը:

ՍԵՏԻԱՍԱՍԷ ԳՈՐԾԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ

ՌՈՒՍՏԱՍՏԱՆԻ ԱՐՏԱՔԻՆ ԲԱՂԱՔԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ՆՈՐ ՀԱՅԵՅԱԿԱՐԳԸ

«Ազգ» արդէն գրել է, որ Ռուսաստանը ընդունել է արտաքին քաղաքականութեան նոր հայեցակարգ: Դիտորդների կարծիքով, նոր հայեցակարգն ամբողջութեամբ տարբերում է նախորդից, որը ընդունուել էր 1993 թուականին: Պորիս Ելցինի օրօք, զբրւել այն ժամանակուան արտաքին գործոց նախարար, ընդգծուած արեւմտամետ Անտոյէ Զոգիրեւի գրեցով: Նախագահ Փութինի վաւերացրած նոր հայեցակարգը կազմուած է 5 գլուխներից: Մասնակիօրէն Անդրադառնալը չորրորդ՝ «Շրջանային առաջնահերթութիւններ» գլխին, որը, ինչպէս արտաքին քաղաքականութեան հայեցակարգն ամբողջովին, մամլոյ ատուի սում օրերս ներկայացրել է Ռուսաստանի արտաքին գործոց նախարար Իկոր Իվանովը: Շրջանում Ռուսաստանի ռազմավարական դաշնակից Հայաստանի անուցն առանձին չի նշուում: Եւ այսպէս, Ռուսաստանի շրջանային առաջնահերթութիւններն են.

7. Կենտրոնական եւ Արեւելեան Եւրոպայի երկրների հետ պահպանել տնտեսական, մշակութային կապեր:

8. Լաւ հեռանկարներ ունեն Լիթուանիայի, Լաթվիայի եւ Էսթոնիայի հետ երկկողմ յարաբերութիւնները, եթէ նշեալ երկրները յարգեն ռուսական շահերը, իրենց երկրներում պահպանեն ռուսալեզու բնակչութեան իրաւունքները:

9. Ռուսաստանի համար սկզբունքային կարեւորութիւն ունի Եւրոկոսմոսի Միութեան կազմում Ռուսաստանի տարածքային ամբողջականութեան պահպանումը:

10. Ռուսաստանը պատրաստ է յաղթահարել Միացեալ Նահանգների հետ վերջին տարիներից առկայ կոնֆլիկտները:

11. Ասիայում Ռուսաստանը կարելու է բարեկամական յարաբերութիւններ խորացումը Չինաստանի եւ Հընդկաստանի հետ, համագործակցութիւնը «Շանկհայի հոգեակ» (Ռուսաստան, Չինաստան, Ղազախստան, Խըրխըզիստան, Տաճիկիստան) կազմակերպութեան շրջանակներում:

12. Փոխյարաբերութիւններ գաղապուել Ճափոնի հետ:

13. Կարելու է հետագայ համագործակցութեան խորացումը Իրանի հետ:

14. Ռուսաստանը մտահոգուած է Զորեական թերակղզու, Աֆղանիստանի, Սիբիր Արեւելքի, Պարսից ծոցի եւ Հիւսիսային Աֆրիկէի անհանգիստ իրավիճակով:

Հայաստանը, ինչպէս նշեցինք, առանձին կ'ենտուց շրջանում չէ Ռուսաստանի արտաքին քաղաքականութեան ընդհանուր հայեցակարգը՝ «Շրջանային առաջնահերթութիւններ» գլխում: Սակայն հարկաւոր է նշել, որ Հայաստանը մինչեւ օրս չունի իր արտաքին քաղաքականութեան հայեցակարգը: Շուրջ մէկ տարի առաջ Հայաստանի արտաքին գործոց նախարարութեան ղեկավար Կարդան Օսկանեանը նշում էր, թէ Հայաստանի արտաքին գործոց նախարարութիւնը Հայաստանի ազգային անվտանգութեան նախարարութեան հետ համատեղ աշխատում է արտաքին քաղաքականութեան հայեցակարգի վրայ: Հաստատուածների համաձայն, մենք արդէն պիտի ունենանք արտաքին քաղաքականութեան հայեցակարգ: Չունենք: Փոխարէնը մենք առաջնորդում ենք արտաքին քաղաքականութեան (փոխլրացուած) սկզբունքով: Զաղաքագետները մի մասը յայտարարել էին հասկանում ինչ սպել է «փոխլրացում», միւս մասը ընդունում է մի քիչ հիւմորով, մի քիչ հեգեմաբով:

ԹԱԹՈՒՆ ՅԱԿՈՐԵԱՆ

«Ազգ»

ԱՆԵԿԴՈՏՆԵՐ «ՀԱՅՈՑ ԱՇԽԱՐՀ»ԷՆ

Նա թշնամիներ չունէր: Փոխարէնը նրան ատում էին բոլոր բարեկամները...

ու էշի միջեւ: Պատասխան. - Աւանակը գիտական կոչում է, էշը՝ պաշտօն:

* * * * *

Աշխատավարձի օրը ամուսինը միխթարում է կնոջը. - Արտասահմանում նման աշխատավարձի վրայ ծիծաղում են, իսկ դու, իմարի պէս լաց ես լինում...

Հարց Հայկական ռատիոյին. - Ինչո՞ւ են ասում, որ հեռուստատեսութիւնը երբեք չի փոխարինի թերթերին. Պատասխան. - Որովհետեւ անհնար է քնել՝ դէմքը հեռուստացուցով ծածկելով:

* * * * *

Հարց Հայկական ռատիոյին. - Աշխարհի վրայ խաղաղութիւն է՞րբ կը հաստատուի: Պատասխան. - Երբ որ բոլոր բարի մարդիկ միաւորուեն ու կոտորեն չար մարդկանց:

«Ազգային» մէջ ազգային կամ առեւտրական ծանուցումներ հրատարակել փափաքողներէն կը խնդրուի ծանուցումին բնագիծը ընթացի գիծով (հաստատութեանց պարագային՝ նախընտրաբար պաշտօնագրային թուղթի վրայ, եւ՝ հաստատուածը ներկայացնել «Ազգային» ծանուցումներու գրասենեակը:

* * * * *

Հարց Հայկական ռատիոյին. - Ի՞նչ տարբերութիւն աւանակի

ԷՏՈՒԱՐՏ ՇԵՒԱՐՏՆԱԾԷ՝ ՎՐԱՍՏԱՆԻ ԽՈՐԱՄԱՆԿ ՆԱԽԱԳԱՀԸ

Իբրև Խորհրդային Միության արտաքին գործոց նախարար Ետուարտ Շեարտնաժե կը ըստ, որ օգնած է «Պաղ Պատերազմի ասարտին, Երրոպայի ազատագրման, Գերմանիոյ վերածիպցման եւ նախկին Խորհրդային Միութեան երկիրներու ժողովրդավարականացման գործընթացներուն»: Սակայն անկախութեան շրջանին իբրև Վրաստանի նախագահ իր վարած վարանոտ քաղաքականութիւնը ծայրագոյն աստիճանի հասցուցած է իր արքատացած եւ բաժան-բաժան եղած երկրին ու անոր օտար բարեկամներուն համբերութիւնը:

Վրաստանը թէ արեւմտամետ է եւ թէ գրեթէ ժողովրդավար, որոնք հազուադէպ յատկանշիչներ են նախկին Խորհրդային Միութեան երկիրներուն մէջ:

Ժողովրդավարական սկզբունքներու համաձայն, Վրաստան կը վայելէ մասնաւոր ազատութիւն եւ անոր քաղաքացիական ընկերութիւնը ունի ժողովրդավարութիւնը բնորոշող գրեթէ բոլոր յատկանշիչները: Եթէ ամէն ինչ լաւ ընթացնայ, Վրաստան կրնայ Եւրոպական Միութեան անդամ դառնալ մէկ երկու տասնամեակ ետք: Աւելին, Շեարտնաժե պիտի ուզէր, որ իր երկիրը ՕԹԱՆԻ եւս անդամակցի: Աւելի կարեւորը այն է, որ կասպեան քարիւղի դէպի Արեւմուտք փոխադրման համար Վրաստան գործնական ուղի է: Բարգաւաճ, ժողովրդավար եւ կայուն Վրաստան մը կրնայ յոյս ներշնչել ամբողջ շրջանին, սակայն, եթէ Վրաստանի իրավիճակը անելի եւս վատթարանայ եւ փտածութիւնը սաստկանայ Կովկաս կրնայ խանգարած մնալ մէկ սերունդ եւս: Այս մտածելակերպ է, որ կը գտնուի Արեւմուտքին կողմէ Վրաստանին յատկացուած Գիթալան արտաձեռն նպաստին եւ անոր ընկերակցող զինուորական օգնութեան ետին: Այս քաղաքականութիւնը սակայն միայն մասամբ յաջողած է: Վրաստան ներկայիս քիչ թէ շատ կայուն է, սոցալում բաւական ցած է եւ քանի որ շատ գէշ տարիներ ետք տնտեսութիւնը սկսած է շարժիլ:

Սակայն Վրաստան տակաւին խառնակ վիճակի մէջ է: Գարգերուն մեծ մասը Շեարտնաժեի հակակշիռին ենթակայ են, ինչպէս, օրինակ հարաւի մէջ Աճարիոյ հարցը, հիւսիսային սահմաններուն վրայ գտնուող երկու շրջանները, որոնք անջատողական տրամադրութիւններ կը ցուցաբերեն, եւ չեչն ընթոստները, որոնք հիւսիսային Վրաստանը կը գործածեն իբրև ապաստան: Բայց երկրին գլխաւոր հարցը հանրային ծառայութեան փտածութիւնն է: Ասիկա արգելք կը հանդիսանալ բարգաւաճման, կ'անդամալուծէ կառավարութիւնը եւ հեռու կը վանէ ներդրողները: Այս իմաստով ցարդ Շեարտնաժե անտարբերութիւն ցուցաբերած է:

Անցեալին ան կը պատճառաբանէր, որ բաւարար նեցուկ չունի խորհրդարանին մէջ, կամ վրացական քաղաքացիական պատերազմին վերջերը չեն բուժուած տակաւին, կամ իր դիրքը շատ խախտու է ելն: Սակայն Ապրիլի նախագահական ընտրութիւններուն ընթացքին իր արձանագրած արդիւնքն էր անցեալ տարուան խորհրդարանական ընտրութիւններուն ընթացքին իր կուսակցութեան յաղթանակէն ետք այդ պատճառաբանութիւնները արդէն անհետք են: Մաքսային ծառայութիւններու անիշխանական վիճակէն, ծխախոտի մաքսանենգութեան քառսէն, ուժանիւրի մաքսային կամ պետական փտածութենէն օգտուողները ծանօթ են բոլորին: Սակայն հին կառավարութենէն անբաղձալի դէմքեր տակաւին ակնհայտ են նոր վարչակարգին մէջ, հակառակ անոր, որ շատեր կը յուսային, թէ Շեարտնաժեի յաղթանակը իսկական բարեկարգիչներ պիտի բերէ իշխանութեան գլուխ: Սակայն փտածութեան խնդիրը գոնէ Շեարտնաժեի օրակարգին վրայ է:

«Եթէ չյաղթահարենք փտածութիւնը, անիկա պիտի յաղթահարէ ժողովրդավարութիւնը», կ'ըսէ Շեարտնաժե: «Անիկա ամենէն մեծ թշնամին է Վրաստանի անկախութեան», կը շարունակէ ան: Շեարտնաժե վերջերս նոր յայտարարութիւն մը ըրաւ այս առումով եւ քսաւ, որ նոր յանձնախումբ մը պիտի յառաջացնէ, որպէսզի այլ ծրագիր մը մշակէ: Այս գծով խիստ եւ կտրուկ քայլեր պէտք է առնուին հանրային վստահութիւնը վերականգնելու համար:

Պաշտօնատարի մը համաձայն, «բարձր մակարդակի քննութիւններ կ'ընթանան»: Նախագահ Շեարտնաժեի մեծահարուստ եւ երեւելի ազգականներէն մէկուն մասին:

Նոյնիսկ անիկա կրնայ չյաջողիլ: Վրաստան ջլաններ ունեցող երկիր է, ուր ընկերներու «բարիքներ» ընելը կը համարուի բարոյական պարտաւորութիւն, անելի մեծ պարտաւորութիւն, քան օրէնքներ յարգելը: Աշխատավարձերը այնքան քիչ են, որ պաշտօնեաները ընդհանրապէս չեն կրնար անտեսել յաւելեալ դրամ շահելու առիթները: Նոյնիսկ եթէ կարելի ըլլայ Վրաստանի մէջ փտածութիւնը նուազեցնել, Վրաստան տակաւին կը դիմագրաւէ ահաւոր խնդիրներ: Անոր արդիւնաբերութիւնը քայքայուած է, ճամբաները, կամուրջներն ու հաղորդակցութեան միջոցները անտեսուած են, կրթութեան մակարդակը անկում արձանագրած է, իսկ ճեղքին շուկան շատ փոքր է մեծ թիւով օտարներ գրաւելու համար:

Բայց եւ այնպէս կառավարութեան հաստատակամութեան նկատմամբ արտաքին աշխարհի վստահութիւնը պատճառ կը հանդիսանայ, որ օգնութիւնները չկասեցնին: Մեծ նպաստներ կարելի է յատկացնել, բայց ոչ երկրի մը, որ «չփացած պտիկի» մը պէս կը վարուի, յայտարարեց արեւմուտքի դեսպան մը վերջերս բարձրաստիճան վրացիներու հետ հանդիպումի մը ընթացքին:

Նախագահին խորհրդակցութիւնները կը հաստատեն, թէ բարեկարգումները արդիւրդ առեւտրական հզօր շահերուն դէմ նախագահին խուսաճումի կարելիութիւնը սահմանափակ է: Սակայն, եթէ ան շարունակէ յուսաբար ընել բոլորը ապա ոճանք կը կանկածի, թէ ան պիտի կարենայ ամբողջացնել իր նախագահութեան հինգ տարիները:

Քաղաքական կայունութիւնը տակաւին դիրարքէ կ'է, Վրաստան ստիպուած է մօտէն հետեւելու երկրին մէջ եւ անկէ դուրս գտնուող քանի մը հարիւր հազար հաշուող բնակչութեան, որոնք դիրագրոյն են եւ ատելութեամբ լեցուած կը մերժեն յետ խորհրդային շրջանի իրենց վիճակուած գաղթականի կարգավիճակը: Ռուսիա կրնայ կասեցնել դէպի Վրաստան կազմ մատակարարումը, երբ որ ուզէ: Լարուածութեան նշաններ կան նախագահին կուսակցութեան մէջ, իսկ մամուլը յեղաշրջումի կամ պարտադիր հրաժարումի վարկածներ կը հրապարակէ:

Խորհրդային դպրոցի հաւատարմ աշակերտներն ըլլալով Շեարտնաժե անշուշտ կը հերքէ այդ վտանգները: Ռուսիոյ մասին ան կ'ըսէ, թէ նախագահ Փուրինի քաղաքականութիւնը «խելացի է ու գիտակից», սակայն այլ առիթով ան նշած էր, որ Ռուսիա «մեր թիւ մէկ հարցն է»: Իսկ յեղաշրջումի ըսի-ըսալներուն ակնարկելով Շեարտնաժե կ'ըսէ, թէ անոնք լրագրողներու հարուստ երեւակայութեան արդիւնքն են: «Մենք հին երկրի մը մէջ նոր ժողովրդավարութիւն ենք», կ'ըսէ ան: Սակայն արտաքին ուժերուն համար յարմարագոյն բառերը գտնելը երբեք հարց չէ եղած Շեարտնաժեի համար:

Ան պէտք է ցոյց տայ, որ իր վարչակարգի արեւմտամետ դիրքորոշումը պնցեալի, պատեհապաշտութիւնը չէ նոր տարագով:

Զաղուածաբար՝ «Տի Էքոնոմիսթ»էն

ՌՌՒՍԱԿԱՆ ԶՈԿԱՏՆԵՐ ԿԸ ՀԵՌԱՆԱՆ ՎՐԱՍՏԱՆԷՆ

Ըստ Եւրոպայի Ապահովութեան և Համագործակցութեան կազմակերպութեան (ԵԱՀԿ) վեհաժողովի Պոլսոյ համաձայնութեան, Ռուսիա պիտի սկսի Վրաստանի կատաղութեան վազիանի շրջաններու իր կեդրոններէն հեռացնել գինուորական կազմաձևերը: Պաշտօնական այս յայտարարութիւնը յաջողեց Ռուսիոյ փոխ վարչապետ Իլիա Քրեպանովի թիֆլիս կատարած այցելութեան:

Երկու երկիրներուն միջեւ եղած բանակցութիւններու արդիւնքին մասին խոսելով՝ Քրեպանով յայտնեց, թէ գինուորական կազմաձևերը Վրաստանի մէջ գտնուող խաղաղարար ուժերուն յանձնելու համար տակաւին համաձայնութիւններ պիտի կնքուին: Մինչեւ այս տարուան 31 Դեկտեմբեր պէտք է աւարտին ուսուցանման միջոցներու Պաթումի եւ Ախալքալաքի կայաններէն հեռացումի թուականներուն շուրջ գոյանալիք համաձայնութիւնները: Քրեպանով յայտնեց, թէ ասոր համար բանակցութիւններ արդէն սկսած են:

Այս համաձայնութիւններուն հիմամբ Ռուսիա սկսած է Անդրկովկասի մէջ իր գինուորական ներկայութիւնը նուազեցնելու համար յատուկ քայլեր առնել: «Եւր թիֆլիս ՕԹԱՆԻ հետ գինուորական համագործակցութեան բանակցութիւններ կ'ունենանք եւ նկատի կ'առնէ գինուորական - տնտեսական այլ բնութանքներ, ինչպէս՝ ՎՈՒՌԱՄ (Վրաստան, Ուզպէքիստան, Ռուսիա, Մոլդովիա), կը թրուի, թէ Մոսկուայի շահերուն դէմ պիտի ըլլայ իր ջոկատները դուրս բերելը», յայտնեց Անկախ Պետութիւններու Հասարակապետութեան (ԱՊՀ) նախարարապետ Ռուսիոյ փարտուղար գորավար Արեքսանտր Սինաչսփի:

Սինաչսփի ակնյոյց, թէ այս քայլին ետին կան քաղաքական եւ տնտեսական պատճառներ: 1999 Նոյեմբերին Պոլսոյ մէջ կայացած ԵԱՀԿի գերաստիճանին Մոսկուա յանձնառութիւն ստանձնեց մինչեւ 31 Դեկտեմբեր 2000 Վրաստանի մէջ իր ուժերը պակասեցնելու: Այժմ այդ յանձնառութեան ներկայիս կրնայ նկատուիլ միջազգային համաձայնութեան ոտնակոխում:

Իսկ ինչ կը վերաբերի տնտեսական գրոյ ապառաձաներուն, Մոսկուայի համար նրկական բեռ մըն է արտասահմանի մէջ գինուորական հակա խարխիւններ պահե-

լու: Վրաստանի մէջ գինուորական պարենաւորումը իր կշիռն չափով ծախսի կը կարտի, նկատի ունենալով, որ պարէններուն մեծ մասը կ'ապահովուի ցամաքային կամ օդային ճամբով: Մոսկուայի եւ թիֆլիսի միջեւ երկաթուղային ուղղակի կապ չկայ, չօգեկառնները կ'անցնին Ազրպէյճանէն, իսկ ուսուցական կառավարութիւնը Լեռնային Ղարաբաղի տագնապին պատճառով արգիլած է գինուորական բեռերու Ազրպէյճանէն տարանցումը:

Սինաչսփի ակնյոյց, թէ ներկայիս նախընտրելի է ուսուցական ջոկատներու Վրաստանէն հեռացումը եւ այս գծով, ինչպէս ճշդուած է Պոլսոյ գերաստիճանին, ԵԱՀԿ պիտի ստանձնէ փոխադրութեան եւ հեռացումին առնչուած բոլոր ծախսերը: Ան նաեւ նշեց, որ այս մէկը ամբողջական հեռացում մը չէ: Ռուսիա Վրաստանի մէջ պիտի շարունակէ պահել երկու խարխիւններ, որոնք Հայաստանի մէջ գտնուող ուսուցական խարխիւններուն գուցահեռ, պիտի շարունակեն Հարաւային Կովկասի մէջ Ռուսիոյ սկսած առաքելութիւնը:

«Նոր նախագահին ընտրութեանէն ետք Ռուսիա Հարաւային Կովկասի մէջ իր շահերը պաշտպանելու համար որոգեգրած է անելի յստակ կեցուածք», յայտնեց Ջինուորական Գիտութեանց Ակադեմիայի դասախոսներէն գորավար Եւզենի Նիփիթենքո: «Այս քաղաքականութիւնը այնքան գինուորական ներկայութեան մասին չէ, որքան՝ դրանապ իտական եւ տնտեսական ազդակներու ակնյոյցը դերին», շեշտեց ան:

Իսկ Աշխարհի ժողովուրդներուն Հոգեւոր Միութեան Միջազգային Ակադեմիայի նախագահ Կէորկի Թրափեգնիբով յայտնեց, թէ «Մոսկուայի հիմնական առաջադրանքը գինուորական չէ, այլ՝ տնտեսական, թէ եւ պէտք չէ անտեսել գինուորական գործուն այս: Ռուսիա պէտք է շարունակէ ընդ դիմանալ Հարաւային Կովկասի երկիրներուն ՕԹԱՆԻ մաս կազմելու գաղափարին, որպէսզի ապահովէ շրջանին մէջ իր մնացեալ խարխիւններուն պահպանումը: Ըստ Թրափեգնիբովի, Ռուսիոյ նախագահ Վլատիմիր Փութին կը հետեւի այս քաղաքականութեան:

Վ. ՍՈՒՍՆ
«Նեգալիսիմայա Կագեթա»
Համադրեց՝ Պ. Փ.

150 L.L. 1 հատ անանուխ

400 L.L. 1 քիւ Գեմախնձոր

350 L.L. 1 քիւ Լեմոն

350 L.L. 1 քիւ Ժողկակաղամբ

450 L.L. 1 հատ հազար

650 L.L. 1 քիւ շոմին

900 L.L. 1 քիւ աճուռ

750 L.L. 1 քիւ վարունգ

350 L.L. 1 քիւ ձմերուկ

650 L.L. 1 քիւ սալոր

850 L.L. 1 քիւ խաղող

500 L.L. 1 հատ քիոնի

MASTER ALL Supermarket

ԳՆՈՒՄԻ ԼԱՒԱԳՈՅՆ ՇԱՍՅԵՆ

ԲԱՆԶԱՐԵՂԷՆԻ ԶՈՒԿԱՆ ՄԵՐ ՄՕՏ

ՕՐԱՏԵՏՐ

ՉԱՐԺԱՊԱՏԿԵՐ

ՇՆՈՒՏԵՍԻԼ

11. ԳԻ. ՍԻ.
7:00 - Արարերէն լուրեր
8:00 - Եւրոնիւոյ
8:30 - Կենք Գծ
9:00 - Սուսիկի
11:20 - Աստղեր
11:30 - Արար լուրեր
11:35 - Անորան
12:30 - Տեղ ֆիլմաշար
13:00 - Վաւերագրական
13:30 - Տունիս չէթ
14:30 - Արարերէն լուրեր
15:00 - Տեղ ֆիլմ
16:00 - Վաւերագրական
17:00 - Կենդանի գծանկար
17:30 - Մանկ յայտագիր
18:00 - Խաղեր
19:00 - Վաւերագրական
19:30 - Լուրեր
20:00 - Թոք Ռիթ
20:30 - Քիստա Նույ
21:30 - Վարկերէթ
22:30 - Արար յայտագիր
23:30 - Լուրեր
00:00 - Վաւերագրական

11. ԳԻ. ՍԻ.
7:00 - Սի. Էն. Էնի լուրեր
7:30 - Եւր չէթ
8:00 - Սի. Էն. Էնի լուրեր
8:30 - Մա Ըլաք Իլլա
9:00 - Էփրին Ֆուրսով Ծօ
10:00 - Ռաք Փաթրոյ
10:30 - Նահարքու Սայիտ
13:30 - Սի. Էն. Էնի լուրեր
14:00 - Ֆլէշ Նիուլ Սաթ
14:15 - Էսթրելիա
15:15 - Մեքսիկական ֆիլմաշար
16:30 - Արարական ֆիլմաշար
17:00 - Բիթ Ու Լէշ
18:00 - Ընթա Ուս Նապկաթ
19:00 - Մորէիս
20:00 - Արարերէն լուրեր
20:30 - Ես Լէյ Ես Այն
22:30 - Թէլէ Օթթօ
23:00 - Չափիւն
00:00 - Աւ երկար ժապաւէն «Միասնակցող»

17:00 - Նաշրա Մուսաուարա
18:00 - Լուրեր
20:30 - Թոք Ծօ
23:00 - Մարպական
00:00 - Լուրեր

◆ **ԵՄԻՆՆԵՐ ԻՄԵՅՈՒՆ** (Էսփաս, Էլիթ, Կայարսի, Լաս Սալիմա) - Ֆիլմի ցուցանիսը կը դառնայ աղջկան մը շուրջ, որ երկու կեսը կ'ապրի, երկու տարբեր ժամանակներու մէջ:
◆ **ՄԻ. ՄԱՅՍԵԼԷՏ ԷՆՏ ԱՅԻՐԻՆ** (Էսփաս, Ասփիր/Սոֆի, Տիւն, Սոտեթ, Էլիթ, Մարլէտ 2001, Սէթ Էլի, Կայարսի, Լաս Սալիմա, Աբլաճիս, Մարիէլ) - Կրկնակի անհատականութիւն ունեցող հոգեկան հիւանդ մը՝ միս Քէրի, «Կրկնակիութեան» կը սիրահարուի նոյն աղջկան...
◆ **ՏԷՎԷՏԻՆՅՈՒՆ** (Փլանէթ/Ապրաժ, Չոք, Քապիթ, Փլազա, Թրիփոլի, Քոնքորտ, Ֆրիտէ) - Նախկին գործարար մը թշուառ մի բանակին մօտ գտնուող աղջիկը կը դառնայ «Կրկնակիութեան» եւ այդ ճանքով կը փորձէ իր վրէժը լուծել:
◆ **ՔԻՄՊԵՐԷՆ** (Ասփիր/Սոտեթ) - Չորս հոգի սիրահարած են նոյն աղջկան: Սակայն բոլոր ճաշիները կը խանգարուին, երբ կ'ապրիլէլ յի կը դառնայ: Ո՞վ է հայրը...
◆ **ԿԸՐԼ ԻՆՏԵՐՎՅՈՒՆ** (Ասփիր/Սոտեթ, Սէթ Էլի) - Ունեցող Ռայտը փոխադրուած է հոգեբուժարան մը եւ ամեն ճիշդ գործ կը ընէ բուժուողով հոգեկան չորս գալու համար:
◆ **ԱՅՏԻՄՍ ԱՅ ԱՅԻՐԻՆ** (Էսփաս, Կայարսի, Մարիէլ) - Քոնքի (Քիս Գեղեցկը) իր ամուսնոյն սահմանը կը քրտնաբերէ իր «հազարամ» կեանքը հրաժարելու եւ գաւկից հեռու հաստատուելու Ասփիրի:
◆ **ԹԻՄԵՆԻՆԻՆԻՆ** (Փլանէթ/Ապրաժ, Չոք, Քոնքորտ, Ֆրիտէ) - Նոյնանուն շարժանկարի սեփականութեանը է երբ, «Թիմենին» կը փորձէ «ընդմիջ» հետ կենդանի գծանկարին մէջ:
◆ **ԹԻՄԻՆԻՆԻՆԻՆԻՆ** (Փլանէթ/Ապրաժ, Չոք, Թրիփոլի, Քոնքորտ) - Առաջինը տարբերակը, օղակալի տեսանկյուն, իրարանցում եւ ան ուսարախ:
◆ **ՍՈՒՐԵՐ ՍԻՄԵՐ** (Փլանէթ/Ապրաժ, Չոք, Քոնքորտ) - Փողոցային կարգապահ շունի աղջիկը մը դպրոցին մէջ կը սանձակի գեղեցկութեան մըցումը, պարզապէս փաստելու համար. որ «սուրբ սթար» մըն է:
◆ **ԷՆԷՆԻՆԻՆԻՆԻՆ** (Էսփաս, Ասփիր/Սոֆի, Տիւն, Մարլէտ 2001) - Երեք օրոյեր երկար բացակայութենէ ետք կը հաւարուին իրենց ծննդած հոր շուրջ:
◆ **ԻՄԵՆԻՆԻՆԻՆԻՆԻՆ** (Փլանէթ/Ապրաժ, Չոք, Քոնքորտ, Ֆրիտէ) - Պոպ այս անգամ կը սիրահարի իր մանուշակունց սիրտը «փոխ առած» Կրէյլին:
◆ **ԼԵՎԵՆԻՆԻՆԻՆԻՆԻՆ** (Ասփիր/Սոտեթ) - Մարիէլ Սթրաիզը կը ներկայացնէ անմիջական բուժօգոյն մը, որուն «գործը անգակաւ» է... բուժօգոյնին դերը ստանձնած է Նիքոլայ Քէյն:
◆ **ՅՏԷՅՏ** (Ասփիր/Տիւն, Սոտեթ) - Խնամ լրագրող մը (Սանտրա Պուլոք), դատարանին կողմէ կը դատաւարարուի «ՅՏ օր» բանտարկութեան, «խնամ»ներու բուժարանի մը մէջ:
◆ **ՄԻՆԻՆԻՆԻՆԻՆԻՆԻՆ** (Ասփիր/Սոտեթ, Լաս Սալիմա, Մարլէտ 2001) - Իրական կեանքէ անհեռու այս պատմութիւնը կը ներկայացնէ ջութակի ուսուցչուհի մը (Մերի Սթրիփ), որ ամէն աշխատանք կը տանի ջութակի դասասանդութիւնը կիրարկելու շարժելով «մոլորակային» դարձուցնելու մէջ:
◆ **ՄԻՆԻՆԻՆԻՆԻՆԻՆԻՆԻՆ** (Փլանէթ/Չոք, Փլազա, Թրիփոլի) - «Հերոսներու քաղաքի» բնակիչ «Քէփթըն Ընէլզին»-ը դատարարութեան կ'աւանդուած է: «Հերոսներու խնամ» մը կը կազմուի ազատելու քէփթընը:
◆ **ԷՐԻՆԻՆԻՆԻՆԻՆԻՆԻՆԻՆԻՆ** (Էսփաս, Ասփիր/Սոֆի, Տիւն, Կայարսի, Մարլէտ 2001, Լաս Սալիմա) - Հակառակ բազմաթիւ անձնական խնդիրներուն, Էրին Պրոքտըրը կը փորձէ սրբարկել արարողատեան գրանցանկներու գործնառնը:

11. ԳԻ. ՎԻ.
7:15 - Շուք Ուս Իշթիլի
7:30 - Թէլէ Մարէն
9:30 - Սի. Էն. Էնի լուրեր
10:00 - Մորիթթ Թի. Վի. Շուիլին

ՄՈՒՍՈՒՄԵՐՎԱԼ
7:00 - Ալամ Ալ Սապախ
11:05 - Մեքքէն ուղղակիօրէն պատկերասփռուած աղօթք
13:00 - Ֆլէշ Ինֆօ
13:05 - Եզիպտ. երկար ժապաւէն
15:00 - Արարերէն լուրեր
15:30 - Արար. ֆիլմ
16:30 - Ըլդար Ըքսյար
17:00 - Ուսա Ը Մէս
17:15 - Տայրէն Լուրեր
17:40 - Ֆրանսերէն Լուրեր
17:50 - Անգլ. Լուրեր
18:00 - Հատանէմ Կարտըն Սիթի
19:00 - Միշո Ծօ
19:58 - Շաուաէտ Միւն Այլամիս
20:00 - Արարերէն լուրեր
20:30 - Ռուսուլ
Մուրախարիրա
20:32 - Աւ երկար ժապաւէն «Շի Ութ Աի»
22:30 - Փրոֆայլըր
23:30 - Աւեր երկար ժապաւէն «Ֆէյն»

ՍՐԱԶՆԵՐՈՒ ՀԵՌԱՍԵՆԻ ԹԻՒՆԵՐԸ - Քոնքորտ - 738439 - Փլանէթ / Ապրաժ - 292192 - Փլանէթ/Քապիթ - 912503/4 - Փլանէթ/Փլազա - 44-178690 - Սպասար - 217491/Էլիթ - 430286 - Ասփիր / Սոտեթ - 616706/7 - Ֆրիտէ - 48359 - Էսփաս - 212526 - Սէթ Էլի - 446706 - Ասփիր / Տիւն - 79212/4 - Ասփիր / Սոֆի - 204080 - Սաժա - 562067 - Կայարսի - 0854551823/4:

ԻՆԵՎԵՍՏԱՏՎԵՐ

✪ **ԽՈՅ (21 Մարտին 20 Ապրիլ)**
Գործնապաշտ է. Է. աշխատանքի ամէն մարզի մէջ, բայց մնացել խոնարհ, որովհետեւ չզրոյց, կ'աշխատանքները: Լուրերն աշխատելու ձեռնարկ է:
✪ **ՅՈՒԼ (21 Ապրիլին 21 Մայիս)**
Հանգստացել, բայց կարելի է գործերն ալ մէկ կողմ մը՝ ձգել, կարգապահութեան իրենք իրենք, որովհետեւ կարգերը չբարգաւանն ու չմանրացնեն ձեր օրը:
✪ **ԵՐԿՈՒՈՐԵԱԿ (22 Մայիսին 21 Յունիս)**
Օրը հասած է գործի վերածելու ձեր ծրագրերին, մէկը: Երբ արձակուրդով երկրին գուր կը գտնուիք, այդ կարգը կարգապահել, միայն վերածուա:
✪ **ՆԵՅԳԵՏԻՆ (22 Յունիսին 23 Յուլիս)**
Ձեր գրգայական աշխատք կարուստ արժանաւորելու պիտի ստեղծէ, պիտի գուրանանք ձեր սիրելիին հետ գրոսնելով ձոյլափելու կամ այլ կանխիկ վայրի մը մէջ:
✪ **ԱՌԻՒԾ (24 Յուլիսին 23 Օգոստոս)**
Երբ մարդիկ գան ձեր մօտ ու ձեզմէ խորհուրդ տանելու գնան, առէ՛ք ձեր կարծիքը, ստանց պարտադրելու ձեր սեռակար: Խոնարհ եղէ՛ք:
✪ **ԿՈՅ (24 Օգոստոսին 23 Սեպտեմբեր)**
Քննադատող է. բայց ունի կամ օգտակար գաղափարներ: Մարդոց հետ կամարաշխ ապրելու համար կարելի է միայն անոնց յա կողմերը սեռել, իսկ անպատաս վրեժակներու յիման եղէ՛ք զգուշ:
✪ **ԿԵՒԻՒՄ (24 Սեպտեմբերին 23 Հոկտեմբեր)**
Սեր պիտի ստեղծուի կարգի բնեկեր մօտեցնելու համար ձեր հաստատութիւնը: Այս բնեկերով ձեզ պիտի մղէ կողմերէ մը՝ առելու յա մտածելու եւ ապա որոշելու:
✪ **ԿԱՐԻՃ (24 Հոկտեմբերին 23 Նոյեմբեր)**
Թերեւ է, օրը անկող պիտի ըլլա՛ք: Ուրեմն գուրանցել, բայց ձեր նաշակին եւ փոփոխելու: Հարցերուն խորքը բաժանելու օրը չէ:
✪ **ԱՂԵՂՆԱԻՈՐ (24 Նոյեմբերին 21 Դեկտեմբեր)**
Ձեր կախարհած գործերով պիտի գրադիւնէ: Պիտի ունենա՛նք մեծ ու նախադրական կանխարժեք մը՝ գրգայական գնանքի վրայ: Եղէ՛ք սիրալիկ բարբիկ հետ:
✪ **ԱՅՈՒՆԸՂԻՒՐ (22 Դեկտեմբերին 20 Յունուար)**
Ձեր դրամական կարգիքով գրողից, ու շարժուրեանքը կեանքից, առումալի աշխատանքներուն, որովհետեւ ձեր պիտի ստեղծուի մէջ յարձանարելու:
✪ **ԾՈՎԱՆՈՅՇ (21 Յունուարին 19 Փետրուար)**
Պիտի յղանակ օգտաշատ գաղափար մը դրամ շտեղծելու կամ հաւատարմակցելու ձեր պիտի ստեղծուի: Նիւրապէս բաւարար գրադարողը կ'անելու կը պատահուի:
✪ **ՉՈՒԿ (20 Փետրուարին 20 Մարտ)**
Օրը յաշուարկելու կը խոստանայ կարգապահելու ձեր կարգերը, յատուկ մղելու ձեր ծրագրերը: Եղէ՛ք խոնարհ եւ կոշտարար կեցումով ունեցէ՛ք:

«ԱԶԳԱԿ»Ի ՀԵՌԱՍԵՆԻ ԹԻՒՆԵՐԸ
«ԱԶԳԱԿ»ի հետ կապուելու համար հեռաձայնէ՛ք հետեւեալ թիւերուն. - **258526, 260115 եւ 241274:**

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍ
ՍԱՐԳԻՍ ՖՈՒԾՈՒՐԵԱԿԻ մահատակութեան Ի. Կ. տարելիցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 23 Յունիս 2000, Սրբոց Կարդանանց եկեղեցոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ՊԱՅՏԱՐ ՊԱՐՍՈՒՄԵԱԿԻ մահուան քառասունքին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 23 Յունիս 2000, Սրբոց Զատնանց Մանկանց եկեղեցոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ԷԼԻԶ ԱՅԻԿԵԱԿԻ մահուան քառասունքին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 23 Յունիս 2000, Ս. Նշան Մայր եկեղեցոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ՊԱՐԳԵԻ ԹԵՐԶԵԱԿԻ մահուան քառասունքին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 23 Յունիս 2000, Չալքայի Հայ Կաթողիկէ Ս. Խաչ եկեղեցոյ մէջ, առաւօտեան ժամը 10.00ից:

ԱՅՆՃԱՐ ԱՅՆՃԱՐ
ՎԱՐԴԱՆՈՅՇ ՄԻԶԱՅԷԼԵԱԿԻ (մահացած Հալալ) մահուան Ա. տարելիցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 23 Յունիս 2000, Այնճարի Ս. Պողոս եկեղեցոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ԱՐԱՔՍԻ ՍՈՒՐԱՏԵԱԿԻ Ա. տարելիցին եւ ՄԻՀ-ՐԱՆ ՍՈՒՐԱՏԵԱԿԻ Բ. տարելիցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 23 Յունիս 2000, Այնճարի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր տաճարին մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ԱՅՆՃԱՐ ԱՅՆՃԱՐ
ԱՍԱՏՈՒՐ ԳԱՍԱՐՃԵԱԿԻ մահուան քառասունքին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 23 Յունիս 2000, Այնճարի Ս. Պողոս եկեղեցոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ՀԵՐՄԻԷ ՍԱՂԸՐԵԱԿԻ մահուան քառասունքին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 23 Յունիս 2000, Հաճնոյ Ս. Գեորգ եկեղեցոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ՍԱՐԳԻՍ ԿԻՏՅԻՆԵԱԿԻ մահուան քառասունքին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 23 Յունիս 2000, Նոր Սիսի Ս Սարգիս եկեղեցոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ՎԱՐՁՈՒ ՆՈՐ ՅԱՐԿԱԲԱԺԻՆ
• Մըզէր. Անթիլիասի մէջ: 190 քառ. մէթր: Գե- դատեսիլ դիրք: Շատ արք- մար գին: Հեռ. 03-279988:

ՎԱՐՁՈՒ ԽԱՆՈՒԹ
• Սանթըր Պլանքօ, Radio Paradiseի շէկ: Հեռ. 01-241960 եւ 03-612726:

ՎԱՐՁՈՒ ԽԱՆՈՒԹ
• Պօղոս Արիսի շքան. 50 քառ. մէթր, 35 քառ. մէթր թրթիթիթով եւ 5 դու- նով, 15 քառ. մէթր, թրթ- իթիթով եւ 1 դուռ: Հեռ. 01-240750:

TANIA TRAVEL
SODECO SQUARE - Rue de Damas
Tel: (01) 616555 (grp).
Rue Sidani - Face cinema
Jeanne d'Arc Tel: (01) 739679
Տըր եւ սնօրն ԺՈՐԾ ՓԵԹՐԱՔԵԱՆ
Շարքալկան մեկուսմ Ֆրանսա - Իտալիա Սպանիա - Մարոք Փորթուկալ - Թունիզ Աւստրիա - Յունաստան Ռոտտ - Եգիպտոս Մալթա - Թայլանտ Կիպրոս - Յորդանան Լաթաքիա - Կալէա
Անձ կրակի օր Մալթա, Միտոնա, Դամասկոս, 38 տուար մեքանաւ ճաշ մեքանան պանդոկի մէջ:

STUDIO Lantern
• Կը ստանձնէ ուրախ առիթներու video նկարահանումներ
Հեռ. 01-266866 եւ 03-695399

ՎԱՐՁՈՒ ԽԱՆՈՒԹ
• Կը ստանձնէ ուրախ առիթներու video նկարահանումներ
Հեռ. 01-266866 եւ 03-695399

ԱՅՆՃԱՐ ԱՅՆՃԱՐ
ԳԱՍԱՐՃԱՅԻՆԻ «ՊԱՐՈՅՐ ՍԵՄԱԿ» ՄԱՍՆԱԾԻՂ, ԱՅՆՃԱՐ
ՀԱՄԵՐԳ 2000
Կատարողութեամբ «ԿՈՄԻՏԱՍ» ԵՐԳՉԱԽՈՒՄԻՆ
Գեղարուեստական ղեկավար եւ խմբավար ՊԱՐԳԵԻ ԹԱՍԼԱԳԵԱՆ
Տեղի կ'ունենայ Շարք, 22 Յունիս 2000, երեկոյեան ժամը 8:30ից, Այնճարի Ս. Պողոս եկեղեցոյ արահին մէջ:
ՍԱԿ՝ 5000 Լ. Ո.

ԿՈՉ
Ժամանակ մը ի վեր խումբ մը երիտասարդ գեղունիներ կ'աշխատակցին վերակազմելու համար «Հեղինակներու Հայրենակցական Միութիւն»-ը: Ուրախութեամբ կը յայտնենք, թէ աշխատանքը հասած է այն հանգրուանին, ուր, բոլոր գեղունիներուն մասնակցութեամբ եւ օժանդակութեամբ, կարելի պիտի ըլլայ վերոյիշեալ ազգօգուտ նպատակը իրագործել:
Ուստի, կը հրաւիրենք մեր գեղունի հայրենակցները համդիպում ունենալ, Կիրակի 23 Յունիս 2000ին, կեսօրէ ետք ժամը 6:00ին, Անթիլիասի «Garden Tower» պանդոկի հիւրարարանէն մերս:
ԶԷՅՈՒՆՅԻՆԵՐ

Հ.Յ. ԼԵՄ
Կիրակի, 23 Յունիս 2000, կեսօրեան ժամը 12:00ից, Վաճայ Զայնէն ունկնդրեցէք «Արծի» յայտագիրը:

ARA TRAVEL IATA
ARMENIAN AIRLINES
SALES AGENT,
ՈՒՐԱԽՈՒԹԵԱՍ ԿԸ ՅԱՅՆԷ ԻՐ ՅԱՐԳՈՅ ՅԱՃԱԽՈՐԴՆԵՐՈՒՆ, ՈՐ Կ'ԱՊԱՀՈՎԷ
ՊԵՅՐՈՒԹ - ԵՐԵՒԱՆ - ՊԵՅՐՈՒԹ ԵՒ ՀԱԼԵՊ - ԵՐԵՒԱՆ - ՀԱԼԵՊ
ARMENIAN AIRLINES ընկերութեան
• օդանաւային տոմսեր • օդարձեցի փոխադրութիւն
ԱՐԱ ԹՐԱՎԸԼ,
Պուրճ Համուտ, Նամակատան շէնք,
Հեռ. 266594 - 261296 : FAX: 261296

ԱՂԱՍԱՐԳԻՍԵԱՆ ՀԱՍՏ.
• SONY
• TOSHIBA
• PANASONIC
• SHARP
• PHILIPS
• SAMSUNG
• PIONEER
• MEC
• GENERAL ELECTRIC
• WHITE WESTINGHOUSE
• KELVINATOR
• HOOVER
• BOSCH
• MOULINEX
• BRAUN
• MIELE
ՎՃԱՐՄԱՆ ԳԻՒՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ
36 ԱՄՍՈՒԱՆ ՎՐԱՅ
LISTE DE MARIAGE
Պուրճ Համուտ - Զաղաքապետարանի հրապարակ, ՀԵՌԱՋԱՅՆ՝ 01-241000
2րդ մուտք, Սանթըր Պլանքոյէն: Կատարուող ապահովում:

ԱՄՅՆԻԼ
ԿՈՒՆԱՆՈՒՄԵՆԱՆ ԱՐԱՊՈՒՄԵՆԱՆ ԱՆՏՈՒԿ
ԱՊԱՆՈՎ
ԱՊՈՂԵԱՊԱՏԱԿԱՆ ԵՒ ՄՈՍՏԱՆԱՆՉՄԱՆ ԾՐԱԳԻՐ
ՓՈՒՍԱՆ 50 ԱՄԵՐԻԿԱՆ ՏՈՒՐԻ ԲԺԻՉԻ ԱՅՑԵԼՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ԱՍՏԱՃԱՆԱՉՄԱՆ ԸՆՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ ԱՆՎՃԱՐ ՄՊԱՍԱՐԿՈՒԹԻՆ
ԳՈՐԾԱԿՅՈՒԹԵԱՄԻՐ
ԼՕՒԻՒ Ա. ՊՈՒԼԼՈՒՐԻՃԵԱՆ՝ ԸՆԿԵՐԱԲԺՇԿԱԿԱՆ ԵՒ
ST. MARC ԱՍՏԱՃԱՆԱՉՄԱՆ ԿԵՂԻՐՆԵՐՈՒ ՀԵՏ
ԱՅՆԸ - ԱՅՆԵՐ ԶԵՆ, Բ. ՅԱՐԿ ՀԵՆ, 01/262231 - 01/242556-7

ՔԼԻՆԹԵՆԻ ԲԱՑԱԿԱՅՈՒԹԵԱՆ...

Շարունակում Ա.Էջևե

շեշտեցին, որ ճիգ պիտի չինայեն շոշափելի արդիւնքի մը հասնելու համար:

Ապտեյուհան ըսաւ, որ պաղէստինեան պատուիրակութիւնը պիտի աշխատի ապահովելու համար ընդունելի ու հասարակշրուած համաձայնագիր մը՝ հիմնուած միջպայային որոշումներու վրայ: Պարաքի բարեբեր կատի Պոլթեանքի իր կարգին ըսաւ, որ վարչապետը որոշեց մնալ եւ բանակցութիւնները շարունակել՝ քննելու համար համաձայնագիր մը ստորագրելու բոլոր կարելիութիւնները: Սակայն ան շեշտեց, որ տակաւին տարակարծութիւնները շատ են, իսկ երկու կողմերուն միջեւ բացութիւնը կամրջելու աշխատանքը՝ դժուար:

Իսրայէլի պաշտպանութեան փոխ նախարար Էֆրայիմ Մաե յայտնեց, որ երկու պատուիրակութիւններուն մնալու եւ բանակցութիւնները շարունակելու որոշումը ցոյց կու տայ, որ բացութիւնը կամրջելու ճիգը լուրջ է: Ան աւելցուց, որ քանի մը օրէն կարելի կ'ըլլայ համաձայնութեան մը յանգիլ, եթէ պաղէստինցիները մեղմացնեն իրենց որդեգրած կարծիքը ու անվիջող կեցուածքը:

Պաղէստինեան պատուիրակութեան բարեբեր չանան Աշրաֆի դիտել տուաւ, որ կացութիւնը անյոյս չէ. սակայն միեւնոյն ատեն համաձայնագիր մը ստորագրելու չափ ալ յուսատու չէ: Աշրաֆի շեշտեց, որ վեհաժողովին ձախողութիւնը ծանր հետեւանքներ պիտի ունենայ ամբողջ շրջանին համար:

Երոսլական Միւրթեան յատուկ պատուիրակ Միկել Անիէլ Մորաթինոս աւելի լաւատես է եւ կը հաւատայ, որ յառաջիկայ քանի մը օրուան ընթացքին կարելի պիտի ըլլայ համաձայնութեան մը յանգիլ:

● **ՔԼԻՆԹԵՆ** երէկ հեռաձայնային հաղորդակցութիւններ ունեցած է Եգիպտոսի նախագահ Հիւսնի Մուպարաքի եւ Յորդանանի Ապտալա Բ. Թագաւորին հետ, զի կուցելու համար անոնց՝ Քէմի Տէյվիտի վեհաժողովին եւ բանակցութիւններուն վերջին իրադրութիւններուն մասին:

● **ՇՐՈՒՍԱՂԵՄԻ** հայ առաքելական կաթողիկէ եւ յոյն ուղղափառ եկեղեցիներու պատրիարքները կը շեշտեն Քէմի Տէյվիտի մէջ բանակցողներուն, որ չմասնատեն քաղաքին քրիստոնէայ թաղամասերը: Անոնք պահանջեցին նաեւ, որ իրենց եկեղեցիները ներկայացուցիչներ ունենան բանակցութիւններուն: Երեք պատրիարքները կը հակադարձեն այն լուրերուն, ըստ որոնց, Պարաք պատրաստ է քրիստոնէայ եւ իսլամ թաղամասերը յանձնելու պաղէստինեան իշխանութեան՝ հայկական ու հրէական թաղամասերը պահելով իսրայէլեան իշխանութեան տակ:

(ՌՈՅԹԸՐԸ)

ՁԻՆՈՒՈՐԱԿԱՆՆԵՐՈՒՆ ԿԸ ՅԻՇԵՑՈՒԻ...

Շարունակում 2րդ էջէն

Հաղորդագրութիւնը ընդգծեց, որ թիւ 171/2000 օրէնքի 28րդ յօդուածին հիմամբ քանակի, ղեկավարեան անվարկութեան, կերպի աղաճողութեան, ընդհանուր անվարկութեան եւ մարսային վարչութեան ուժերու բոլոր ասպիճանի զինուորականները չեն կրնար երեսփոխան ընտրուիլ, եթէ ընտրութեան վեց ամիս առաջ արդէն հանգստեան կոչուած կամ անոնց հրաժարականը ընդունուած չէ:

Հաղորդագրութիւնը նաեւ յայտնեց, որ նոյն փրամադրութիւնը ի գորտ է նաեւ Ա. եւ Բ. կարգի ղեկավարան յաշտութեաններուն, դատարաններուն եւ ղեկավարան հասարակութեան վարչ խորհուրդներու նախագահներուն, անդամներուն եւ վնասներուն:

Հաղորդագրութիւնը նաեւ ըսաւ, որ թիւ 665/97 օրէնքի թիւ 22 եւ 31 յօդուածներուն հիմամբ, 29 Գեկաբեքեր 1997էն ետք ընտրուած քաղաքապետներն ու փոխ քաղաքապետները երեսփոխանական ընտրութիւններուն կրնան թեկնածու ներկայանալ, եթէ երկու փարի անցած է իրենց յաշտութեան արտեան արարելէ կամ հրաժարուելէ:

ԵՐԵՍՓՈՒՍԱՆԱԿԱՆ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒՆ ...

Շարունակում 2րդ էջէն

Պետական պաշտօնեաներու պարգալին, նաեւ պաշտօնէն հրաժարած ըլլալու հաստատագիր:

Այս բոլորին կողքին, բեկնածու պիտի ունենայ նաեւ ստացագիր՝ պետական գանձարկի (եղեմուտքի) նախարարութեան, թէ վերած է տասը միլիոն լ. ոսկի:

Այս գիտումները պէտք է ներկայացնել ներքին գործոց նախարարութեան քաղաքական եւ վարչական հարցերու բաժանմունքին:

Թեկնածուները ետք շեշտեցին հաստատուած պէտք է ըլլայ նոտարի կողմէ, եւ օրինական պայմանագրով աւարտէն առաջ այդ յայտարարութիւնը ներկայացնողին կը վերադարձուի պահ գրուած գումարին կէսը՝ հինգ միլիոն լ. ոսկի:

ՌԵԶԱ ԽԱԹԵՄԻ ԲԱՐԵԿԱՐԳՉԱԿԱՆ ԶԱՐԺՈՒՄԸ ԿԸ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒ ԸԱՂԱՔԱԿԱՆ ԿՈՒՍԱԿՅՈՒԹԻՆ ԴԱՌՆԱԼՈՒ

ԹԵՎԵՆ, 20 (ՌՈՅԹԸՐԸ).- Իրանի բարեկարգչական գիւտար շարժումը կը պատրաստուի վերածուելու քաղաքական ինկական կուսակցութեան մը՝ զօրանք ուժ մը դառնալու համար պահպանողական հաստատութիւններուն եւ պետական կառուցներուն դէմ:

Իսլամական Մասնակցութեան ձախարակը, զոր կը ղեկավարէ նախագահ Մոհամէտ Խաթամիի եղբայրը՝ Մոհամէտ Աբպախանի, Հինգշաբթի օր բացաւ իր առաջին ընդհանուր ժողովը, որ պիտի մշակէ քաղաքական կուսակցութեան ուղեգիծը: Ընդհանուր ժողովը պիտի մշակէ նաեւ յառաջիկայ տարուան ծրագիրը եւ ընտրէ նոր ղեկավարութիւն:

Բացումն իւրեքին մէջ հարեմի ըսաւ, որ շարժումը պէտք է վերածուի քաղաքական կուսակցութեան մը, որ միայն ծրագիրներ չունենայ, այլ գործնառնայ: Ան աւելցուց, որ կուսակցութիւնը պէտք է ըլլայ այնքան զօրանք, որ դառնայ ստուերային կառավարութիւն մը՝ իսկական կառավարութեան կողքին:

ՌԵԿԱ ԽԱԹԵՄԻ ԳԱ

յայտնեց պահպանողական դատական իշխանութիւններու կողմէ արձակուած վճիռներուն համար, որոնց յայտն տակ փակուեցան բարեկարգչական 19 թերթեր: Խաթամի ըսաւ, որ թերթերուն փակումը արգելակած է բարեկարգչական շարժումին յառաջիկայ քայլերը: Ան շեշտեց, որ առանց մամուլի կարելի չէ հաղորդակցի ժողովուրդին հետ, հետեւաբար

պէտք է տեղեկատուութեան նոր ձեւերու մասին մտածել: Իրանի մէջ քաղաքական կուսակցութիւններ գոյութիւն չունին: Անցնող քանի մը տարիներուն օրաթերթերը ստանձնած էին անոնց դերակատարութիւնը: «Ժամանակը հասած է, որ քաղաքական կուսակցութիւնները դերակատար դառնան», աւելցուց ՌԵԿԱ ԽԱԹԵՄԻ:

ՀԱՐԿԵՐՈՒ ԲԱՐԵԿԱՐԳՄԱՆ ՄԵՐԺՈՒՄԸ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԲԱՐԵԿԱՐԳՈՒՄՆԵՐՈՒ ԸՆԹԱՑՔԸ ՊԻՏԻ ԴԱՆԴԱՂԵՑՆԷ

ԿՐԸՍԷ ԲԱՍԻԱՆՈՎ

ՄՈՍԿՈՎԱ, 20 (ՌՈՅԹԸՐԸ).- Ռուսիոյ Գաշակցային Խորհուրդին կողմէ հարկերու մարզի բարեկարգումներուն մէջ ընդունուած տնտեսական բարեկարգումներուն ընթացքը պիտի դանդաղեցնէ, ըսած է վարչապետ Միխայիլ Բասխանով Հինգշաբթի օր: Պետական Տնտեսական Զորեքշաբթի օր հարկերու գծով շարք մը օրինագիծեր վաւերացուցած էր: Սակայն Գաշակցային Խորհուրդի անդամ շրջանային կառավարիչները, որոնք վարչապետ են կրեմլինի՝ իրենց իրաւասութիւնները կրճատելու փորձեր են մտաւոր են շրջաններու եկամտով, կրնան ծրագիրը խախտել:

Գաշակցային Խորհուրդը, որ Յուլիս 26ին նիստ մը պիտի կայացնէ, պէտք է ծրագիրը վաւերացնէ, որպէսզի նախագահը կարենայ վայն ստորագրել եւ օրէնքի վերածել:

ՔՈՒԷԱՐԿՈՒԹԵԱՆ...

Շարունակում 2րդ էջէն

ՀՐԻՍՏՈՒ ՆԱՀԱՆԳ

ԼԵՆՆԱԻԲԱՆԱԻ ՆԱՀԱՆԳ

Ա. ընտրաշրջան (Թիպէլլ եւ Քարուան), 325 քուէարկութեան կեդրոն, ութ երեսփոխան (մէկ շիւ. 7 մարոնի):

Բ. ընտրաշրջան (Մեթն), 333 քուէարկութեան կեդրոն, 8 երեսփոխան (չորս մարոնի, մէկ յոյն կաթողիկէ, մէկ յոյն ուղղափառ, մէկ հայ առաքելական):

Գ. ընտրաշրջան (Պապատա եւ Ալէյ), 481 քուէարկութեան կեդրոն, 11 երեսփոխան (երկու շիւ. երեք տիրպի. հինգ մարոնի. մէկ յոյն ուղղափառ):

Դ. ընտրաշրջան (Շուֆ), 327 քուէարկութեան կեդրոն, 8 երեսփոխան (երկու սիւնի, 6 շիւ. մէկ մարոնի, մէկ յոյն կաթողիկէ):

Ա. ընտրաշրջան (Աքքար, Տընիէ, Պըշարթեան կեդրոն, 11 երեսփոխան (հինգ սիւնի, մէկ պալուի, երեք մարոնի, երկու յոյն ուղղափառ, մէկ հայ առաքելական):

Բ. ընտրաշրջան (Թրիփոլի, Մընիէ, Չղարթա, Պաթրոն եւ Քուրա), 736 քուէարկութեան կեդրոն, 17 երեսփոխան (վեց սիւնի, մէկ պալուի, վեց մարոնի, չորս յոյն ուղղափառ):

ՊԵՔԱՍՅԻ ՆԱՀԱՆԳ

Ա. ընտրաշրջան (Պապպեք եւ Հերմէյ), 409 քուէարկութեան կեդրոն, տասը երեսփոխան (2 սիւնի, 6 շիւ. մէկ մարոնի, մէկ յոյն կաթողիկէ):

Բ. ընտրաշրջան (Չահէյ), 243 քուէարկութեան կեդրոն, եօթը

երեսփոխան (մէկ սիւնի, մէկ շիւ, մէկ մարոնի, երկու յոյն կաթողիկէ, մէկ յոյն ուղղափառ, մէկ հայ առաքելական):

Գ. ընտրաշրջան (Արեւմտեան Պեքաա եւ Ռաշայա), 180 քուէարկութեան կեդրոն, վեց երեսփոխան (երկու սիւնի, մէկ շիւ, մէկ տիրպի, մէկ մարոնի, մէկ յոյն ուղղափառ):

ՀԱՐԱԻ ՆԱՀԱՆԳ

Միացեալ ընտրաշրջանի առաջին գօտի (Սալտա, Չահրանի, Սուր, Պընթեպէյլ) եւ երկրորդ գօտի (Մերձալայն, Հասպայա, Նապաթե, Ժեյլի), 1042 քուէարկութեան կեդրոն, 23 երեսփոխան (երեք սիւնի, 14 շիւ. մէկ տիրպի, երկու մարոնի, երկու յոյն կաթողիկէ, մէկ յոյն ուղղափառ):

ՈՒՔՐԱՆԱԿԱՆ ՊԱՏՈՒԻՐԱԿՈՒԹԻՒՆ...

Շարունակում 2րդ էջէն

Հըս ըսաւ, որ Լիբանանի կառավարութիւնն ու ժողովուրդը շնորհակալ են Ռեքրանիոյ Տիւրի ուժերուն մասնակցութեան համար, մանաւանդ որ ուրբանական ջոկատը ստանձնած է մարդասիրական առաքելութեան մը՝ պատագրուած շրջաններուն մէջ իսրայէլեան ուժերուն ձգած ականուած շրջաններու ականապերժումը:

Վարչապետը ըսաւ, որ Լիբանանի կողմէն ուրբանական դրամագլուխներու ներդրումը՝ Լիբանանի վերաշինութեան ու բարգաւաճման գործընթացին մէջ:

Ուրբանիոյ դեպքանատան գործավարը ըսաւ, որ «Տիւրի ուրբանական վորամասի մնացեալ 540 փնտրները կը ժամանեն այսօր (երէկ), եւ անոր առաքելութիւնը յատուկ կարեւորութիւն

կը ներկայացնէ, որովհետեւ հրատապ է անհրաժեշտ է վերջ դնել ականներուն պատճառած ամէնօրեայ վնասներուն»:

«Ուրբանիոյ տնտեսական պայմանները չեն թոյլատրեր, որ մասնակցին յառաջիկայ շաբթուան նոյնիրատու երկիրներու

խորհրդաժողովին, բայց իբրեւ դէտ ներկայ պիտի գտնուինք. աշնան գումարուելիք երկրորդ ժողովին», ըսաւ ան եւ աւելցուց. «Այսուհանդերձ կարելիութիւն կայ, որ Ռեքրանիա ճարտարարեւտի մեծ ենթակառուցող մարդու մասնակցի հարաւի ծրագիրներուն»:

ԼՈՆՏՈՆԻ ՄԻԶԱԶԳԱՅԻՆ ՍԱԿԱՐԱՆ

Լոնտոնի սակարանին մէջ, դրամանշինքերու փոխանակման տակը նետուեալն էր երկէկ կէտրին.	
Ամերիկեան տոյարի փոխանակման սակերը.	
Նոյր	0.9329
Ֆրանսական ֆրանք	7.0284
Քանադական տոյար	1.4724
Գերմանական մարք	2.0956
Հոլանտական ֆլորին	2.3612
Չեխոսլովակական ֆրանք	1.6614
Պոլոնական ֆրանք	43.223
Իտալական լիր	2074.65
Ճափոնական եէն	107.68
Շուեդական քրոն	8.9906
Նորվեգիական քրոն	8.766
Գանական քրոն	7.988
Մէկ սթրլին	1.5114

ԽԱՉԲԱՌ ԹԻՒ 4617

Պատրաստեց՝ Տ. Մ. ԱՂԱԶԱՐԵԱՆ

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										

- | ՀՈՐԻԶՈՆԱԿԱՆ | ՈՒՂԱՆԱՅԵԱՑ |
|--|--|
| 1. Հիմնովին, ամբողջովին: | 1. Դաշնակի մատներ: |
| 2. Տապալած, գետին փուռած - Ժապալէն: | 2. Հանրածանօթ պուկ-րիկ - Յաղթահարի (Հակ): |
| 3. Թռչուններու խումբ - Այրուբենէն - Նմանաձայն գիրք: | 3. Իրանի նաւթով Հարուստ շրջաններէն - Որով-հետեւ (Հակ): |
| 4. Եզրայտացի քրիստոնեայ - Իզական անուն: | 4. Ժողովրդային - Մատի օղակ: |
| 5. Ամերիկեան ջրվճիճ - Թմբեցուցիչ Հրեթով բոյս: | 5. Կրկնուած բաղաձայն-ներ - Իզական ստար անուն: |
| 6. Կուճ, ընտիր քարատեսակ: | 6. Սրգատու - Յուզական անուն: |
| 7. Ետին դարձած՝ ընտանի կենդանի - Պատմական երկիր մը: | 7. Հայաստանի դաշտերէն: |
| 8. Դատարան - Լեզուով մը՝ այո՛ - Տարիք: | 8. Անասունի մագ (Հակ) - Կակուղ միս: |
| 9. Կիսուած՝ բարունակ - Կրկնուած տառեր - Ս. Գրային մարգարէ: | 9. Չայնակից գիրքեր - Արական ստար անուն - Հեռու: |
| 10. Մեր առաջին թարգմանիչներէն (Հակ): | 10. Գլուխը կախ՝ տարագիր: |
| 11. Կուճ գայ - Նոյնովին: | 11. Մեքսիկայի նախարարի կենտրոն - Իզական ստար անուն: |

ԹԻՒ 4616

ԽԱՉԲԱՌԻՆ

ԼՈՒԾՈՒՄԸ

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	Ս	Ռ	Տ	Ն	Ի	Փ	Ն	Լ	Ա	Ք
2	Ե	Ր	Ա	Շ	Տ	Ն	Ո	Պ	Պ	Պ
3	Ե	Ր	Ա	Շ	Տ	Ն	Ո	Պ	Պ	Պ
4	Ե	Ր	Ա	Շ	Տ	Ն	Ո	Պ	Պ	Պ
5	Ե	Ր	Ա	Շ	Տ	Ն	Ո	Պ	Պ	Պ
6	Ս	Ր	Ա	Շ	Տ	Ն	Ո	Պ	Պ	Պ
7	Լ	Ա	Ր	Ա	Շ	Տ	Ն	Ո	Պ	Պ
8	Զ	Ն	Լ	Պ	Վ	Ս	Ա	Շ	Տ	Ն
9	Ք	Ր	Ա	Շ	Տ	Ն	Ո	Պ	Պ	Պ
10	Օ	Ր	Ա	Շ	Տ	Ն	Ո	Պ	Պ	Պ
11	Ք	Ր	Ա	Շ	Տ	Ն	Ո	Պ	Պ	Պ

ՍԱԿԱՐԱՆ

Պէտք ունի սակարանին մէջ օտար դրամանշինքերու փակման սակագինները հետեւեալներն էին երէկ.

Սուրիական ֆլորին	33.43 - 36.45 լ.ն.
Իրաքեան տիւնար	50.00 - 51.00 լ.ն.
Պակիստանեան տիւնար	3996.70 - 3998.81 լ.ն.
Ֆուէլթեան տիւնար	4950.95 - 4952.29 լ.ն.
Յորդանանեան տիւնար	2119.54 - 2121.58 լ.ն.
Ա. Մ. Էմիրութեան տիւնար	408.92 - 410.97 լ.ն.
Սեուտական ռիալ	400.10 - 402.10 լ.ն.
Օմանեան ռիալ	3935.82 - 3938.86 լ.ն.
Քաթարեան ռիալ	412.94 - 414.96 լ.ն.
Եգիպտական կիլիք	438.18 - 440.22 լ.ն.
Անգլիական սթրլին	22